Amigoe

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.		
Drukker	: Rotaprint N.V.		
Hoofdredakteur	: Norbert Hendrikse		
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333	
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222	
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200	
	: Winkelcentrum Colon	tel. 25376	
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283	

93STE JAARGANG – No.: 228

VRIJDAG 1 OKTOBER 1976

Aan revaluatie D-M haast niet te ontkomen

EUROPESE VALUTA'S SPRINGEN UIT DE BAND

Onrust in geldwereld

LONDEN. – Op de voornaamste wisselmarkten in West-Europa is gisteren een chaotische toestand ontstaan doordat de vraag naar D-Marken weer eens dermate omvangrijk was dat alleen door ingrijpen van de centrale banken kon worden voorkomen dat er een vroegtijdig einde kwam aan het leven van de „slang", het monetaire samenwerkingsakkoord van West-Duitsland, de Benelux en Scandinavie.

De koers van de D-Mark bereikte in Frankfort een peil dat in veertien maanden niet was voorgekomen. Daardoor dreigden de zwakkere valuta's in het gemeenschappelijk zwevende blok door hun onderste interventiepunt te zakken. In feite gebeurde dat ook enige keren, maar steeds slaagde de Bundesbank er door het opkopen van het aangeboden geld weer in de valuta's die uit de band sprongen tot de orde te roepen.





DAMASCUS – Drie Palestijnen, die zondag een overval hebben gepleegd op een hotel in de Syrische hoofdstad Damascus, zijn in het openbaar op het plein voor het hotel opgehangen. De vierde overvaller kwam zondag bij een vuurgevecht met Syrische militairen om het leven. Op de foto een truck met militairen en burgers op het plein voor het hotel en onder de lijken van de overvallers aan de galg.

Het monetaire akkoord houdt in dat de (Nederlandse) gulden, de D-Mark, de frank van Belgie-Luxemburg en de kronen van Noorwegen, Zweden en Denemarken ten opzichte van elkaar maximaal 2,25 procent onder of boven een overeengekomen spilkoers mogen komen. Als deze grens dreigt te worden overschreden moeten de centrale banken van de betrokken landen er door middel van aan- of verkoop van valuta's voor zorgen dat dat niet gebeurt. Ten opzichte van andere valuta's zweven de munten die in de slang zitten gezamenlijk. De Franse frank en de lire-die ooit ook eens in de slang zaten maar na verloop van tijd niet meer mee konden doen door de achteruitgang van de economie van Frankrijk en Italie kregen gisteren een klap mee van de algemene onrust op de wisselmarkten en daalden geleidelijk ten opzichte van de D-Mark en de dollar. Het pond sterling - woensdag enigszins in herstel nadat Engeland had laten weten het IMF om financiele hulp te zullen vragen-gaf een daling van ongeveer een halve dollarcent te zien.

De koersdaling van het pond sterling-na het kortstondige herstel van woensdag-werd in verband gebracht met de opmerking van minister van Financien Denis Healey in de jaarvergadering van de Labourpartij in Blackpool dat hij met het IMF over nieuwe financiele hulp (hij wil 3,9 miljard dollar vragen) gaat onderhandelen op bases van de economische maatregelen die de Britse regering tot dusver heeft genomen. In geldhandelskringen vroeg men zich af of het IMF daar wel mee akkoord zal gaan. Ondanks het optimisme van Healy wordt algemeen aangenomen dat het fonds voor het een zogeheten "standbykrediet" verschaft zal eisen dat Engeland doeltreffende maatregelen tegen de inflatie neemt. In het begin van de handel van gisteren wist het pond zich overigens enigszins te herstellen. Dat kwam door geruchten dat de Britse centrale bank zou hebben besloten haar minimumrente (disconto) te verhogen van 13 tot 15 procent. De koers begon echter onmiddellijk te zakken nadat functionarissen van de bank hadden laten weten dat niet op een discontoverhoging behoeft te worden gerekend. In Frankfort-waar onder zeer nerveuze omstandigheden werd gehandeld-moest de Westduitse centrale bank dollars opkopen en steun aankopen van vrijwel alle andere valuta's in de slang doen, de gulden uitgezonderd. Bij de „fixing" van gistermiddag, die een koers van 2,4365 Mark per dollar opleverde, kocht de bank ca. tien miljoen dollar. Bij het slot van de handel noteerde de dollar 2,4350-2,4360 Mark. De aankopen van Belgische franken, de Scandinavische kronen waren niet groot genoeg om die valuta's van hun onderste grens binnen de slang weg te krijgen. De geldwereld is er blijkbaar niet van af te brengen dat na de algemene verkiezingen van aanstaande zondag in West-Duitsland tot een revaluatie van de D-Mark zal worden besloten.

Toch waren er ook valutahandelaren die de waarschuwing lieten horen dat de D-Mark sinds het begin van dit jaar al 6,5 procent in waarde is gestegen ten opzichte van de dollar en bijna 12 procent in vergelijking met zestien belangrijke valuta's, wat de officiele waardeverhoging waar iedereen op rekent wel eens kleiner zou kunnen laten uitvallen dan men denkt.

Rhodesie sluit bisschop op

SALISBURY – De r.k. bisschop van Umtali, Rhodesie, mgr Donald Lamont, is vandaag in Umtali (in het grensgebied van Rhodesie) tot tien jaar dwangarbeid veroordeeld wegens indirecte steunverlening aan de zwarte guerrillastrijders in het oosten van Rhodesie.

Mgr. Lamont verklaarde zich schuldig aan indirecte hulpverlening en aan het aanzetten van anderen tot hetzelfde. De 65-jarige bisschop zei dat hij in beroep zal gaan. Het proces tegen mgr Lamont was gebaseerd op een reeks bezoeken van Afrikaanse nationalistische guerrillastrijders in het oostelijke strijdgebied bij de grens van Mozambique.

WILLEMSTAD – Vandaag viert het Korps Politie Nederlandse Antillen haar 27-ste verjaardag. Op de politiebureaus werd vanmorgen de vlag uitgehangen. Deze mijlpaal zal echter zonder officiele feestelijkheden voorbijgaan. Over drie jaar zo werd van pr-zijde meegedeeld wordt de vlag echt gehesen.

Paus zet Argentijnse diplomaat voor schut

VATIKAANSTAD – Nogal ongebruikelijk verliep het aanbieden van de geloofsbrieven door de nieuwe Argentijnse ambassadeur bij het Vatikaan, Blanco, aan paus Paulus. Bij het aanbieden van de geloofsbrieven schetste de nieuwe ambassadeur de langdurige samenwerking tussen staat en kerk in Argentinie. Hij vroeg de kerk deze samenwerking voort te zetten en mee te willen strijden tegen de opmars van het geweld van linkse krachten in Argentinie. Hierbij verdedigde de nieuwe ambassadeur tevens het beleid van de militaire regering.

Paus Paulus was zeer kort in zijn antwoord. Het gebruikelijke eerbetoon aan de regering van het land van de ambassadeur liet hij achterwege. Hij vroeg wel opheldering over de moorden op enige priesters in Argentinie van de laatste tijd. Vervolgens zei hij, dat het Argentijnse volk terecht streeft naar vrede en veiligheid. De paus zei het „aanwakkeren van blind geweld" diep te betreuren en hij sprak zijn oprechte deelneming uit met alle Argentijnen, die de laatste tijd in „angst en beven" hebben doorgebracht.

Palestijnen verder terug in Libanon

Syrie denkt niet aan wegtrekken

BEIROET – De Palestijnse en linkse Libanese troepen, die onder druk staan van Syrische aanvallen in de bergen bij de Libanese hoofdstad Beiroet, hebben zich vandaag verder moeten terugtrekken voor de opmarcherende Syrische eenheden en hun rechtse Libanese bondgenoten. Syrische tanks bedreigden Bhamdoen, aan de autoweg Beiroet-Damascus, terwijl rechts zei op te rukken naar Aley, aan dezelfde weg. Volgens waarnemers gaan de Syriers en de rechtse troepen mogelijk proberen beide steden in te nemen, om de weg naar de Syrische hoofdstad te kunnen heropenen.

Het dinsdag begonnen Syrisch-rechtse offensief heeft de Palestijnen en hun linkse bondgenoten weggeveegd uit een gebied van ongeveer 150 vierkante kilometer, dat voornamelijk door christenen wordt bewoond en in het begin van de 17 maanden oude burgeroorlog door het Palestijns-linkse verbond was veroverd. Bij recente pogingen via onderhandelingen een eind aan het conflict te maken, hebben de Palestijnen de streek gebruikt als marchanderingsobject, waarbij ze aanboden zich eruit terug te trekken in ruil voor concessies van de tegenpartij.

Anderzijds werden zware beschietingen gemeld in de buurt van de noordelijke stad Tripoli en in een verder zuidelijk gelegen bergstreek. Woonwijken in het mohammedaanse west-Beiroet lagen onder christelijk mortiervuur. Geruchten gingen dat de christenen voornemens waren een grootscheeps offensief te ontketenen om de geteisterde mohammedaanse helft van de hoofdstad te heroveren.

In een vandaag in het Libanese weekblad Al Hawadess gepubliceerd vraaggesprek heeft de Syrische president Hafez Al Assad de inmenging van het Palestijnse verzet in de Libanese binnenlandse aangelegenheden een „komplot tegen de Palestijnse zaak" genoemd. Er waren echter twee komplotten, niet een: een komplot om het Palestijnse verzet te liquideren en een tweede om Libanon te verdelen. Hij vervolgde: „Wij hebben ons aan de zijde van de Palestijnen geschaard om het liquideringskomplot te doen mislukken. Maar toen wij de Palestijnen zagen afglijden naar het Libanese toneel, zijn meningsverschilen opgetreden. Wij hebben hun gezegd zich buiten deze crisis te houden en geen partij in het conflict te worden".

Bemiddelingen geslaagd?

Kissinger houdt zwanenzang in VN.

NEW YORK – Henry Kissinger heeft gisteren in een rede tot de algemene vergadering der Verenigde Naties nog eens de gehele Amerikaanse buitenlandse politiek de revue laten passeren, met als centrale thema's het Midden-oosten en zuidelijk Afrika. Het was hoogstwaarschijnlijk zijn laatste rede van die omvang, want Kissinger heeft laten doorschemeren dat hij na november liever niet terugkeert als minister van Buitenlandse Zaken ook niet als president Ford wordt gekozen.

Kissinger bepleitte een spoedig hervergaderen van de Geneefse vredesconferentie over het Midden-Oosten. Hij achtte de tijd rijp voor „veelomvattende oplossingen" inzake het conflict tussen Israel en de Arabische wereld.

De stap-voor-stap benadering (van hemzelf) heeft ons thans op een punt gebracht waar veelomvattende oplossingen mogelijk lijken...., zei Kissinger.

De Verenigde Staten zijn bereid deel te nemen aan het spoedig te hervatten werk der Geneefse conferentie, vervolgde Kissinger, „en wij menen, dat een voorbereidende conferentie nuttig kan zijn om te bespreken welke structuur komende onderhandelingen zullen, hebben, maar staan ook open voor andere suggesties. De fundamenten die zijn gelegd bieden een historische kans, aldus Kissinger. De Verenigde Staten zullen al het mogelijke doen om volgend jaar op deze plaats belangrijke nieuwe vorderingen te melden in de richting van een rechtvaardige en duurzame vrede voor het MiddenOosten. Hierna besteedde Kissinger aandacht aan de onmiddellijke aktualiteit van Libanon, welk land het slachtoffer is van een „verpletterende tragedie". De Verenigde Staten, aldus Kissinger, geven hun volle steun aan de soevereiniteit, eenheid en territoriale onschendbaarheid van Libanon en zijn gekant tegen deling van dat land.

Volgens Kissinger zijn zowel de V.N. als de strijdende Libanese partijen verplicht hun volle steun te geven aan de verzoeningspogingen van de nieuwe Libanese president, Elias Sarkis.

Amerikaanse zegslieden in de wandelgangen bevestigden de indruk, dat deze twee elementen – heropening van Geneve en Libanon – ten nauwste samenhangen. Kissinger lijkt van mening dat de situatie in Libanon zich thans, tenkoste van de Palestijnen, aan het oplossen is. Tegelijk daarmee hoopt hij dat de zwaargehavende Palestijnen van Arafats PLO binnenkort wel bereid zijn om met Israel tot een vergelijk te komen.

Kissinger heeft vorig jaar al geopperd een nieuwe Geneefse gespreksronde te laten voorafgaan door een voorbereidende conferentie. Hij zou daarmee de procedurele moeilijkheden van een rechtstreekse confrontatie tussen de aartsvijanden - Israel en de PLO - willen omzeilen.

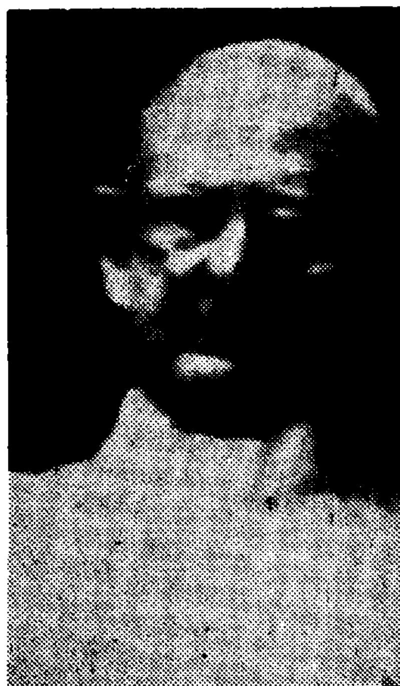
Nieuwe gespreksronde maritieme grenzen Venezuela-Antillen

WILLEMSTAD – Onder voorzitterschap van minister Max Croes (financien en staatkundige structuur eilanden) zal de koninkrijksdelegatie inzake afbakening van de maritieme grenzen tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela op dinsdag 5 oktober a.s. te Caracas de derde gespreksronde, van de medio 1973 begonnen onderhandelingen, aanvangen. De koninkrijksdelegatie, die naar verwacht wordt een week in Venezuela zal verblijven, bestaat voorts uit mr V.W. Cohen Stuart (chef directie westelijk halfrond van het ministerie van Buitenlandse Zaken), mg G.W. Maas Geesteranus (juridisch adviseur van het ministerie van Buitenlandse Zaken), drs. E.N. Kleinmoedig (wnd. hoofd Bureau Buitenlandse Betrekkingen), A.J. Muyale (hoofd algemene en juridische zaken van het eilandgebied Aruba), mr. T.M. Monzon (president-directeur Aruminco n.v.), mr. M.J. Larmonie (Plv. hoofd afdeling financien van het eilandgebied Curacao), mr A.G. Croes(hoofd departement staatkundige structuur eilanden) H. Rombach (hydrograaf bij het ministerie van Defensie) en drs. R.AH. Meys (tweede ambassadesecretaris te Lima). Zoals bekend vond de tweede gespreksronde in het kader van deze onderhandelingen van van 23 tot en met 25 september 1975 plaats op Curacao.

Venezolaanse vliegers weer aan het werk

CARACAS – De Venezolaanse piloten die twee weken geleden in staking gingen voor betere veiligheidsmaatregelen op de Venezolaanse vliegvelden, hebben gisteren het werk hervat. De regering had de actie van ruim 200 piloten van de maatschappijen Avensa en Aeropostal onwettig verklaard. Piloten van de internationale luchtvaartmaatschappij Viasa die hun collega's van de binnenlandse diensten steunden, waren woensdag weer aan het werk gegaan. De stakers beeindigden hun actie nadat de regering had laten weten dat de navigatiesystemen op de Venezolaanse luchthavens zullen worden verbeterd en dat er zo min mogelijk stakingsleiders zullen worden ontslagen.

Vandaag



PAUS PAULUS
... harde taal ...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

WEEKEINDE DIENST EILANDS-GENEESKUNDIGEN VAN 2 OKTOBER 1976 VAN 14.00 uur t/m 4 OKTOBER 1976 OM 06.00 UUR:
STADS – EN 2DE DISTRIKT OOST: Dokter W.I. Lutchman Spreekkamer Montagne, tel: 38821; Voor dringende gevallen bereikbaar via tel 38880.
STADS – EN 2DE DISTRIKT WEST: Dokter M.J.M. Swart. Spreekuren: zat. van 11.00-12.00/17.00-18.00 en zon. van 09.00-10.00/17.00-18.00 u.

Spreekkamer van Leeuwenhoekstr. 15 tel: 24113; Voor spoedgevallen bereikbaar via tel. 76335.
IN HET 3DE DISTRIKT: Dokter J. Arrendsen, spreekuur: zat. van 10,00-12.00 uur Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058; voor spoedgevallen Landhuis Dokterstuin tel.: 88484.
VERLOF BEGRAFENIS
Zat: Mej. R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel: 37160; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Weert, tel: 82943 de wacht.

BOTICA'S (nachtdienst).
otrabanda. coromoto, tel: 23241 punda. Botica 1968, tel: 79098. of 79567.

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

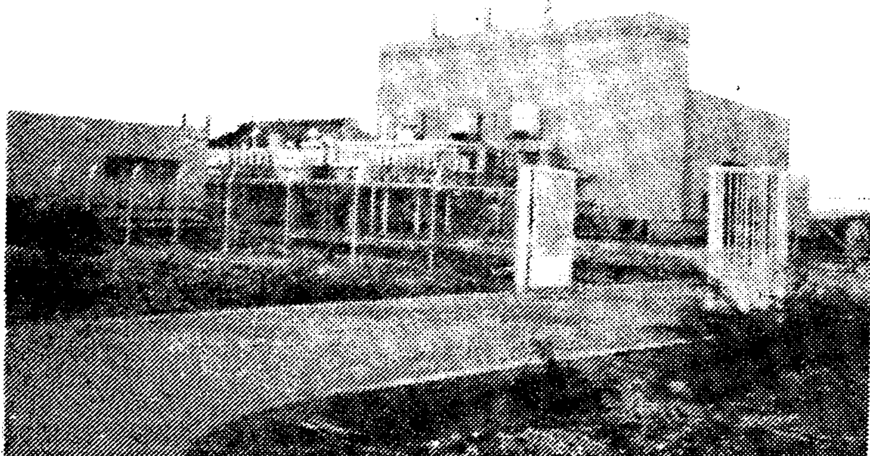
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Sta Helena en morgenavond te Jandoret.

DIVERSEN
EXPOSITIE:
20.30 pintura miniatura - Elis Juliana - Joh. v. Walbeeckplein (dept. Cultuur & Opvoeding).

SPORT
VOLLEYBALL:
19.00 overhandiging bekers kamp jeugdvolleyball Clubgeb. personeel Maduro & Curielsbank, Fatimaweg 1, Suffisant.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
16.30 voor New York en Europa hulppostkantoor Beatrixluchthaven (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur voor postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
uitleenbibliotheek en studiezaal (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.
jeugdbibliotheek (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag, en vrijdag van 09.00 ... en van 14.00 tot 18.00 ... donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.



Vandaag is het 25 jaar geleden dat de O.G.E.M. de distributie en de opwekking van electriciteit op Bonaire verzorgt. Dit jubileum zal echter pas over enige tijd gevierd worden. Op de foto de electriciteits centrale, waarover de OGEM in opdracht van de overheid het beheer voert.

Ogem levert 25 jaar stroom op Bonaire

KRALENDIJK — Op, 1 oktober 1951, 25 jaar geleden, werd bij landsbesluit de stroomvoorziening en distributie op Bonaire opgedragen aan de n.v. Overzeese gas en electriciteits maatschappij te Rotterdam (O.G.E.M.), kantoorhoudende te Curacao. De O.G.E.M. nam het bestaande bedrijf van de heer **L.D. Gerharts**, de n.v. Electriciteit maatschappij over. De O.G.E.M. moderniseerde deze maatschappij en vatte de zaak goed aan. In 1953 werd een nieuwe centrale in gebruik genomen en breidde zich steeds uit. In 1955 kwam er een lijn naar Antriol. Eind 1955 waren er te Kralendijk 235 aangesloten, **in Rincon 80 en te Antriol** 50., tesamen 365 aansluitingen en er waren ongeveer 100 straatlantaarns. Op het ogenblik **zijn er 2385 aangeslotenen** en zijn er 480 straatlantaarns. In 1975 zijn er in totaal 11.368.428 Kwh gedistribueerd. Het electrisch licht op Bonaire, aldus dr Joh. Hartog in zijn boek „Bonaire van indianen tot toeristen", dateert van 1922, toen gezaghebber Richard Beaujon een dynamo liet plaatsen in een der bijgebouwen van het gezaghebbershuis. Het kapitaal voor de installatie f 7500 werd door de bewoners bijeengebracht op initiatief van Beaujon, die daarna zelf alles monteerde en de leiding nam bij de verdere aanleg. In oktober 1922 konden 125 lampen tegelijk branden. Langzamerhand breidde zich de stroomleverantie uit, zij het dat tot 1948 toe alleen gedurende de avonduren de spanning op het net stond. Het was toen mogelijk bij voorkomende gelegenheden de eigenaar van de centrale te vragen 's avonds een uurtje langer te branden. Ook in Rincon werd stroom opgewekt. In 1931 hadden 28 huizen en 4 landsgebouwen een aansluiting.

In 1929 kwamen er 25 straatlantaarns, maar veel licht gaven ze niet. Zowel de kwaliteit als de leverantie van de stroom waren uiterst primitief. Als de man, die de motor bediende, naar een feestje wilde sloot hij zijn zaak.

Telkens was er iets defect. Was er stroom en dus licht, dan kon **men er ternauwernood** een boek bij lezen; na negen uur, als de meesten naar bed gingen., werd het iets beter. In Rincon had men in die dagen altijd een petroleumlamp klaar staan voor eventuele stoornis. Gegevens uit de jaren tonen aan dat de gemiddelde twee avonden per week het licht uitviel.

Bonaireaans meeleven met windhoosramp

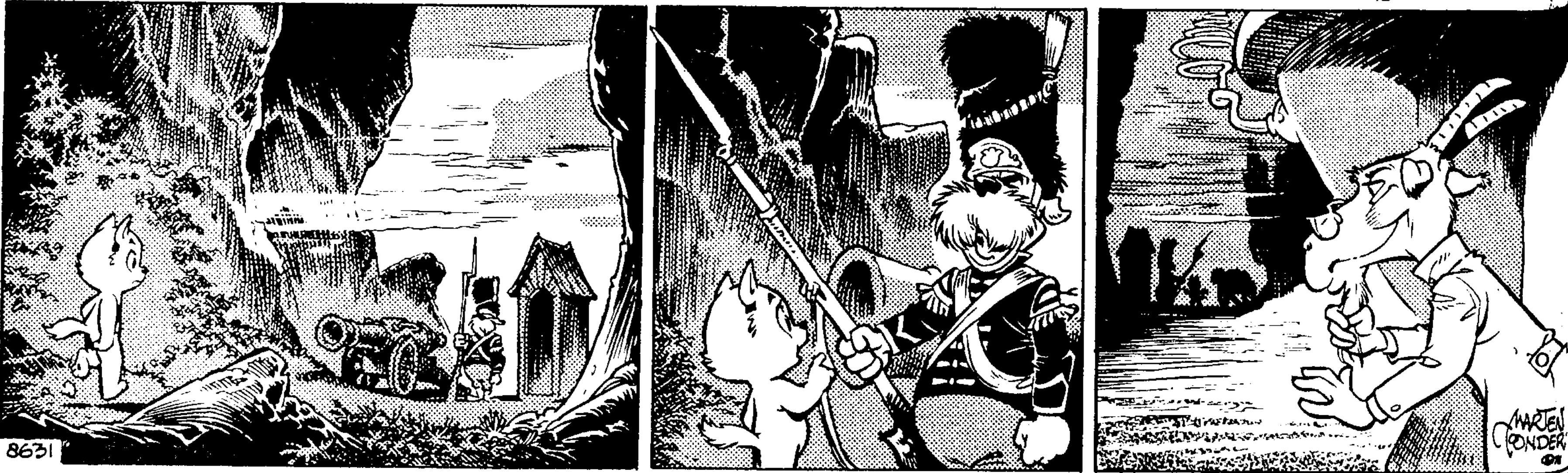
KRALENDIJK — Het bestuurscollege van Bonaire heeft aan gezaghebber mr. O.Martina van Curacao telegrafisch zijn meeleven betuigd met de gevolgen van de ramp, die de windhoos eergisteren op Curacao heeft aangericht.

TELECURACAO
16.30 Lone Ranger; 16.55 Kinderuurtje; 17.20 Mundo de Juguete; 17.50 Barata de Primavera; 18.15 Iglesia bida nobo; 18.24 science report; 18.37 progr. dept pa asunto social di trabao; 18.50 trekking Friesche vlag; 19.00 Entre Brumas; 19.55 Nieuws Ned: 20.00 Medical Center; 21.00 Show di Job; 22.00 Int. nieuws; 22.30 tennis; 23.00 Wrestling.

Gold Finch houdt korfbaltoernooi

KRALENDIJK — Zondag organiseert de korfbalclub "Gold Finch" bij gelegenheid van haar verjaardag een **knockouttoernooi, waaraan** alle korfbalclubs van Bonaire zullen deelnemen. De dag wordt geopend met een defilé vanuit het buurtcentrum Tera Corrá. Alle deelneemsters worden verzocht daar om acht uur 's morgens aanwezig te zijn. De route van de optocht zal zijn vanuit het buurtcentrum Terra Corra via de **mgr. Nieuwindtweg** langs de Zuid-Nikibokoweg naar het sportveld van Gold Finch **gelegen aan de weg naar Cai Lac.** Bij aankomst op het veld zullen de vlaggen van alle aanwezige clubs gehesen worden en zal men tesamen de Hymno Bonaireano zingen. Om 10.00 uur wordt de eerste wedstrijd gespeeld tussen de senioren en junioren van Gold Finch. Om elf uur volgt de wedstrijd tussen Cleopatra en Ternica met de winnaar A. om 12.30 uur volgt de wedstrijd tussen Semadelti en Orquidea met als winnaar B om 13.00 uur volgt de wedstrijd tussen Real Rincon en Butterfly met als winnaar C om 15.00 uur spelen de winnaars A tegen B waaruit de winnaar D naar voren zal komen en om 16.00 uur volgt de finale tussen de winnaar C en D. De wedstrijden zullen telkens voor elke zijde een half uur duren en men wordt verzocht om de beslissingen van de scheidsrechter te respecteren. Voorts wordt er een beroep gedaan op alle bezitters van auto's om niet over de velden te rijden noch die van Gold Finch noch die van de softballclub Ternica.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK



8631. — Tegen de avond naderde Tom Poes de Mergvallei, waar professor Sickbock zijn laboratorium gebouwd had. Tussen de rotsen was het kil, want er hingen nevels, die vochtig in de schemering oprezen. Hij stapte dan ook flink door om de goudfabriek te vinden voordat het donker werd. Maar bij de nauwe doorgang tussen de rotsen werd hij tegengehouden door de zwaar bewapende legereenheid, die daar de wacht hield. „Halt", sprak deze, zijn geweer vellend. „De vallei is afgesloten voor het publiek. Orders van hogerhand".
„Maar ik ben geen publiek", zei Tom Poes. „Ik ben een vriend van heer Bommel, en ik wil alleen maar. . . " „Hier wordt niemand toegelaten", herhaalde de schildwacht. „Orders van hogerhand. De vallei is afgesloten". Het geluid van hun stemmen was duidelijk hoorbaar in de doodse stilte, die tussen de bergen hing, en de geleerde trad uit zijn laboratorium om te kijken wat er aan de hand was. „Ei, het is dat witte ventje", prevelde hij. „Hoe prettig, dat men mij zo goed bewaakt. Nu kan ik tenminste ongestoord aan mijn uitvinding werken. Dank zij het geld van de heer Bommel zal ik binnenkort in staat zijn dode stof tot leven te wekken".





Voetbal om dr. Hernandez beker

KRALENDIJK — Het bestuur ter bevordering van de heiligverklaring van dr. José Girigorio Hernandez bestaande uit de voorzitter de heer J.C. Provence, Secretaresse M.F. Provence en penningmeesteresse C.B. Provence delen in een circulaire mede dat op 17 oktober een novene zal gehouden worden in de kapel van Dr. G. Hernandez. Op 24 oktober worden de vereerders van de dokter van Curacao en Aruba op Bonaire verwacht. Op deze dag zal er een voetbalwedstrijd gespeeld worden om de dr. G. Hernandez-beker. De voetbalclub "Exelsior" is als winnaar te voorschijn gekomen na de eerste wedstrijd. Er zal ook een cadeau uitgereikt worden aan de meest sportieve speler van de overwinnende club. Deze wedstrijd zal gespeeld worden om 10.00 uur s'morgens in het stadion. Op 26 oktober de 112de geboortedag van de dokter zal er in de drie kerken op Bonaire een H. Eucharistieviering zijn voor zijn vereerders. In Antriol zal er een plechtige viering zijn om 19.00 uur, waar na afloop een processie zal volgen naar de kapel van de Dr. Hernandezweg. Er wordt een beroep gedaan op de bezitters van auto's om mensen **die slechts ter** been zijn een lift te geven naar deze kapel.

Schaakcompetitie

KRALENDIJK — Na vier **wedstrijden** om het Bonaireaanse schaakkampioenschap begint er al enige tekening in de strijd te komen. Ter verduidelijking volgt de stand:

1. Walter Booi. 4 uit 4 wedstrijden; 2. Pedro Bregitha 4 uit 5; 3. Lex Coppoolse 3 uit 3; 4. A. van Dam. 3 uit 3; 5. J. Risseeuw. 3 uit 3; 6. J. Massee. 3 uit 4; 7. V. Ruiz 2 uit 3; 8. S. Salomons 2 uit 3; 9. J. Heitkoning. 1 uit 3; 10. Loeki Pop. 1 uit 3; 11. H. Schrijver 1 uit 3; 12. H. Bos 1 uit 4; 13 P. Dammerman 1 uit 4; 14. W de Palm 1 uit 4; 15. V. Winklaar. 1 uit 4; 16. L. Gerharts 0 uit 4; 17. H. Berger 0 uit 4. 18. E. Frans. 0 uit 4.

De uitslag van woensdag j.l. waren P. Dameerman - W. de Palm. 1-0; L. **Pop - J. Massee** 1-0; V. Ruiz - L. Gerharts uitgesteld; S. Salomons - J. Heitkoning. 1-0. H. Schrijver - E. Frans 1-0 V. Winklaar - A van Dam. 0-1; H. Bos - L. Coppoolse. 0-1; H. Berger - P. Bregitha 0-1; W. Booi - J. Risseeuw, uitgesteld.

KRALENDIJK. — Te Kralendijk wordt volgende week donderdag minister M.Pourier verwacht voor de eerste steenlegging van het faecalienproject te Rincon. De eerste voorbereidingen voor de uitvoering, die in handen is gelegd van Petromar, zijn al gelegd.

Ook Bonaire profiteert van baking-testroom

KRALENDIJK — Naar aanleiding van het bericht over de spoedige in gebruikneming van een Baking-testroom door Continental Milling deelde de heer Maurits Cecilia van de Flamingo Bakery ons mee dat twee bakkerijen van Bonaire ook brood bakken van meel van Continental Milling. In het bericht werd vermeld dat het laboratorium bestemd was voor bakkers van Curacao en Aruba. De heer Cecilia deelde echter mee dat de Bonaireaanse bakkers ook gebruik kunnen maken van het laboratorium. Dit is hem reeds enkele maanden geleden meegedeeld door een vertegenwoordiger van Continental Milling. De heer Cecilia deelde verder mee dat er op Bonaire zeker gebruik gemaakt zal worden van deze service om ook hier tot een optimale kwaliteit van het brood te geraken.

Cursus behandeling verkeersongevallen

WILLEMSTAD — In het kader van de aanvullende opleidingen voor het personeel van het K.P.N.A. start op 4 oktober aan de Opleidingsschool te Rio Canario een vierweekse cursus die tot doel heeft een efficiente behandeling van verkeersongevallen te bewerkstelligen. De behoefte aan een dergelijke cursus werd reeds onderkend en zo ging op 12 mei 1975 de eerste cursus van start. Deze cursus heeft in de praktijk haar nut bewezen.

Evenals de vorige cursus wordt gehoopt dat door een beter inzicht en kennis van de onderhavige materie de afwikkeling van verkeersongevallen zal worden bespoedigd en evenzo op een hoger peil zal komen te liggen.

De korpsleiding acht het wenselijk dat in dit verband door de vaak zeer gecompliceerdheid van de verkeersongevallen aan het personeel ingedeeld bij de verkeersafdeling hoge eisen van bekwaamheid worden gesteld.

De geplande cursus voorziet in tal van onderwerpen waarvan kennis en inzicht onontbeerlijk worden geacht om op vakbekwame wijze bij verkeersongevallen hulp te verlenen aan eventuele slachtoffers, de juiste **beveiligingsmaatregelen** te treffen, de oorzaak van het voorval tot klaarheid te brengen, de administratieve afwikkeling van het ongeval te verzorgen, alsmede om een beeld te krijgen van de wijze waarop het voorkomen van verkeersongevallen kan worden bewerkstelligd.

Aan de praktische behandeling van lichte en zware verkeersongevallen zal veel aandacht worden besteed.

In de cursus is een aantal lessen opgenomen die o.a. betrekking hebben op verkeerstechniek, verkeersafhankelijke verkeerslichten en motortechniek.

Tevens wordt aandacht besteed aan de interne organisatie- en personeelsbeleid, ontwikkeling verkeersongevallen, politiele en justitiele bemoeienis etc.

Evenals in de eerste cursus zullen vele lessen worden gewijd aan verkeerswetgeving, opsporingsbevoegdheden, verhoortechniek, processen-verbaal en rapporten, het opmaken en vastleggen van ongevallensituaties, praktische behandeling van zowel lichte als zware verkeersongevallen, technisch onderzoek, fotografie enzovoorts.

De methodiek welke gevolgd wordt tijdens de instructie zal **sterk geent zijn op het ensceneren** van de verkeersongevallen in het zogenaamde rollenspel.

Een aantal praktijk-situaties (rollenspel) zal dan ook op straat worden gehouden.

In enkele lezingen zullen een aantal juridische problematieken door leden van het openbaar ministerie worden belicht.

Voorts zullen lezingen worden gehouden over "de psychologie van het verkeersongeval" en "emergency first aid,", terwijl enkele excursies o.a. naar de Polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal op het programma voorkomen.

Aan de opleiding wordt deelgenomen door 16 leden van het korpsonderdeel Curaçao, 4 leden van het korpsonderdeel Aruba, 1 lid van het korpsonderdeel Bonaire, 2 leden van het korpsonderdeel van Bovenwindse Eilanden en 1 lid van de Bedrijfspolitie van Shell Curaçao N.V.

Deze cursus ressorteert onder de Hoofdcommissaris J.F. Oldenboom, de algemene leiding staat onder de Inspekteur E.B.C. Fonseca, met de coordinatie is belast de Hoofdagent I.N. Pieters, terwijl als contactfunctionarissen van de Verkeersafdeling zullen fungeren, de Inspekteur R. Post en de Onderinspekteur N.E. Calmes. Aldus een persbericht.

Twee bedrijfsongevallen

WILLEMSTAD — Een stellingbouwer van een aannemersbedrijf die bezig was op het Shellterrein met werkzaamheden is gisteren gewond geraakt toen een pijp van twee duim van een hoogte van acht meter op zijn hals viel. Hij werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. De veiligheidsinspectie van Shell en die van de overheid stelden een onderzoek in.

Op de Westwerf is ook een bedrijfongeval gebeurt. Een der trossen van het vrachtschip Salland kwam met volle kracht tegen het lichaam van een Spaanse matroos. Hij klaagde over hevige pijn in de buikstreek. Verder had hij een fractuur aan zijn arm opgelopen.

Ook hij werd in het ziekenhuis opgenomen.



Op de foto de premier op weg naar huis van het vliegveld.

Premier uit Venezuela

WILLEMSTAD — Premier J. Evertsz is vanmorgen in gezelschap van minister van Volksgezondheid mevr. L.da Costa Gomez met het presidentiele vliegtuig van Carlos Andres Perez uit Caracas teruggekeerd. De premier heeft vorige week donderdag een galblaasoperatie ondergaan in de Venezolaanse hoofdstad en is daarna enige dagen voor behandeling in het ziekenhuis opgenomen gebleven. Op het vliegveld werd de premier, die tegenover een verslaggever van de Amigoe verklaarde zich weer uitstekend te voelen, begroet door de gezaghebber van Curacao, mr. O. Martina en door de adjudant van de gouverneur.

Ged. Martina voor televisie:

BC denkt aan prefab-woningen voor daklozen

WILLEMSTAD — In een tv-interview heeft gezaghebber O. Martina gisteravond bevestigd dat het BC overweegt voor de zwaarstgetroffenen, de daklozen, prefabhuizen neer te zetten., zoals de Amigoe gisteren reeds vermeldde. Dit zullen er tussen de twintig en dertig zijn. Door het Woningbedrijf is de gehele nacht doorgewerkt aan de reparatie van de huizen die nog daarvoor in aanmerking komen. Er is een commissie gevormd die zal moeten uitmaken op welke wijze de slachtoffers geholpen zullen worden. Er zal in samenwerking met sociale zaken geregistreerd worden wie wat kwijt is. Zij die hulp nodig hebben en zich nog niet hebben opgegeven kunnen dit doen in het hulpcentrum te Palu Blancu. Daar er slechts één school in gebruik is van de drie vrij gemaakte huishoudscholen zullen morgen de lessen in de twee niet gebruikte scholen normaal beginnen. Alleen in de Juliana huishoudschool zijn momenteel daklozen ondergebracht. Forsa Femenina zal een prefabwoning van zes en een half duizend gulden ter beschikking stellen van de getroffenen der windhoos. Zij die willen helpen de nood te lenigen door een bijdrage te storten kunnen dit doen bij alle banken en de girodienst.

In de toestand van de in het ziekenhuis opgenomen gewonden is nog geen verandering gekomen. **De zesenzestigjarige heer** Kirindongo die door een balk werd getroffen bleek naast een gebroken been ook inwendige verwondingen te hebben opgelopen. Zijn toestand is nog steeds kritiek. De 13-jarige jongen die bewusteloos was opgenomen is nog steeds niet bijgekomen.

Unieke inspectie

WILLEMSTAD — Vorige week werd de Zeewaterdistiller 3 van de Shell na een grondige revisiebeurt geinspecteerd op een wijze die niet alleen uniek was door Shell Curaçao, maar wellicht ook voor de hele Shell-Groep. Het bijzondere van deze methode was dat de inspectie werd uitgevoerd door een team dat zich liet insluiten in de distiller onder een vacuum van 0,3 atmosfeer. Dit inspectieteam werd gevormd door collega's Dick Schuitemaker en Eugène An elica van de Utiliteitsafdeling en John Koot van de afdeling Advising Mechanical, die zich met enthousiasme hebben ingezet voor dit niet alledaagse karwei. Tijdens de inspectieprocedure werd assistentie verleend ,door een operatie- en een onderhoudsteam onder leiding van respectievelijk de heren D. Salsbach en S. Gaasterland.

De toegepaste wijze van inspectie was noodzakelijk gezien het feit dat voorgaande conventionele inspecties (visuele inspectie of met gebruikmaking van speciale luisterapparatuur) tot nu toe als resultaat hadden dat niet alle lekkages gelokaliseerd konden worden.

Hierdoor ontstonden er wel eens problemen wat betreft haar maximale produktie en corrosie aan deze voor de raffinaderij zo belangrijke zoetwaterproducent. Om dit te ondervangen werd het plan opgevat om deze distiller na afloop van de grote revisie van binnen te inspecteren en daarbij zoveel mogelijk de normale operatie te simuleren, dus door het trekken van een vacuüm.

Eventuele lekkages, hoe klein dan ook, zouden dan gelokaliseerd kunnen worden door het geluid van de binnenstromende lucht.

Antillen overwegen kredietovereenkomst

WILLEMSTAD — Bij de besprekingen welke in september hebben plaatsgevonden tussen een Colombiaanse delegatie en Antilliaanse autoriteiten de VBC en de K.v.K. is een belangrijk akkoord gesloten tussen de Bank Nederlandse Antillen en de Colombiaanse centrale bank m.b.t. kredietfaciliteiten. De delegatie uit Colombia kwam als ,,follow-up" na het bezoek van de Colombiaanse minister van Financien in mei van dit jaar.

Er werd gepraat over mogelijkheden voor een multilaterale compensatie tussen de Centrale Banken die nu een bilaterale overeenkomst hebben. Verder werd gepraat over het belang van toename van de handelsbetrekkingen tussen de Antillen en Colombia. Ook werd gesignaleerd dat er verschillende mogelijkheden voor industrievestiging zijn in wederzijds belang.

Er zal binnenkort een commissie naar Colombia vertrekken om deze mogelijkheden verder te onderzoeken.

De delegatie uit Colombia, zo blijkt uit een mededeling in de newsletter van de K.v.K. en VBC, was goed voorbereid voor de besprekingen op Curacao. Men had allerlei statistisch materiaal bij de hand en beschikte over lijsten met diverse tarieven. Colombia heeft goede contacten met de diverse latijnsamerikaanse landen waarbij b.v. in een kredietovereenkomst tussen de centrale banken vier maanden krediet wordt verleend voor de lokale handel.

In principe is men ook op de Antillen bereid een dergelijke overeenkomst aan te gaan, maar men wil eerst volledig ingelicht zijn over het systeem. Afgesproken werd dat de heer C.M. Torres, onderdirecteur van de Bank Nederlandse Antillen in november het gesprek met de Colombiaanse autoriteiten zal gaan voortzetten. Indien de uitkomsten van dit gesprek positief uitvallen zal ook de Bank Nederlandse Antillen geleidelijk aan gaan deelnemen aan wederzijdse kredietovereenkomsten.

WILLEMSTAD — Vanmorgen vond op het exercitieterrein van de politieschool te Rio Canario de beediging plaats van inspecteur Fonseca. Op de foto het moment waarop hoofdcommissaris Johan Oldenboom aan de heer Fonseca de officierspet overhandigd met de distinctieven behorende bij de inspecteurs-rang.



WILLEMSTAD — Het orkest Sonora Matansera is gistermiddag op Curacao aangekomen voor een weeklang optreden op het eiland. De orkestleden met name de bekende Celia Cruz werden gisteren bij aankomst in hotel Holiday Inn door twee medewerkers van het hotel Ingrid Luyando (links) en Lilian Carolina (rechts) in de bloemetjes gezet. In het midden Celia Cruz met rechts naast haar conferenciere Blanquita Amarga.

Francis Ecury in landsdienst

WILLEMSTAD — De heer Francis Ecury uit Aruba is benoemd in dienst van de landsregering om toezicht uit te oefenen over het wagenpark van de centrale regering. De heer Ecury heeft hiervoor een speciale opleiding gevolgd aan de Autoschool te Driebergen.

Francis Ecury was in dienst van het eilandgebied Aruba als chef protocol.

Drs. Driesen in dienst van Centrale Bank

WILLEMSTAD — Drs. Driessen, een van de topfiguren van de Dienst Economische Ontwikkeling (DEO) op Aruba is in dienst getreden van de Bank Nederlandse Antillen. Hij zal daar opgeleid worden om de toekomst vooral de belangen van de Bank op Aruba te gaan behartigen.

OGEM werkt hard aan herstel

WILLEMSTAD — De OGEM werkt met man en macht aan het herstellen van spanningsnetten, leidingen, straatverlichting enzovoorts in het rampgebied. Men hoopt vanmiddag alles weer bij het oude te hebben. Zeker 40 man zijn van het begin van de ramp continue bezig met de reparatiewerkzaamheden. Er is 150 meter hoogspanningsnet, anderhalve kilometer laagspanningsnet en 200 huisaansluitingen vernield.

De Ogem heeft reeds 40 masten geplaatst en honderd huisaansluitingen hersteld. Verder hebben zij verschillende straatverlichtingen aangebracht. De schade in zijn totaal wordt globaal geschat op een ton.

Vorster wijst overleg met zwarten van hand

PORT ELIZABETH — Premier John Vorster van Zuid-Afrika heeft gisteren afwijzend gereageerd op het voorstel van zwarte en kleurlingleiders om een nationale conventie te beleggen van alle rassen, waarop de toekomst van Zuid-Afrika besproken kan worden. In een rede voor Afrikaander zakenmensen in Port Elizabeth zei Vorster: "Zuid-Afrika erkent dat het problemen heeft, en is bereid de problemen aan te pakken, alles te doen wat in zijn macht ligt om oplossingen te vinden, maar instant-oplossingen zijn niet mogelijk, en al heel zeker geen zogenaamde nationale conventie." Sinds de rellen uitbraken in de zwarte woongebieden hebben leiders van Afrikanen en kleurlingen herhaaldelijk om zo'n conventie gevraagd.

"Waterdichte rassenscheiding" is volgens Vorster niet mogelijk en daarom zal worden voorzien in contacten en overleg tussen de rassen indien dat noodzakelijk is; de Afrikanen zullen echter hun politieke rechten moeten verwerkelijken in de negen thuislanden, aldus de premier. "Er wordt een gevaarlijk idee geuit als zouden de zwarten in de steden gezien moeten worden los van de zwarten in de thuislanden. Ik wijs dit idee volledig van de hand."

Een groot deel van de vier miljoen zwarten in de stedelijke gebieden heeft geen bindingen met een thuisland en dreigt statenloos te worden als de thuislanden onafhankelijk worden.

De Zuidafrikanen, aldus Vorster, moeten elkaar als gelijken behandelen. De regering heeft het beginsel van gelijk loon voor gelijke arbeid aanvaard en dat zal geleidelijk ingevoerd worden voorzover de onstandigheden dat toelaten. Sinds 1960 zijn de uitgaven voor het Bantoe-onderwijs vertienvoudigd. "We hoeven ons nergens over te schamen in dit opzicht, en ook niet in andere opzichten", zo verklaarde de premier.

In Soweto, de negerstad bij Johannesburg, worden pamfletten verspreid waarin wordt opgeroepen tot een algemene opstand op 24 oktober, als de regering niet vóór 15 oktober de goedkope arbeid heeft afgeschaft en gelijke rechten voor de zwarten op alle niveaus heeft bewerkstelligd. Alle mannen en vrouwen tussen 15 en 65 jaar zullen zich dan bewapenen en gelijktijdig tot de aanval overgaan. Eigendommen en personeel van de regering dienen meteen vernietigd te worden, aldus deze pamfletten. De veiligheidspolitie stelt een onderzoek in naar de herkomst van de pamfletten.

Lichte schade in verkeer

ORANJESTAD — De verkeerspolitie behandelde op woensdag 6 aanrijdingen met een totale blikschade van 2290 gulden.

De grootste schade werd aangericht op de weg door Sabana Basora waar een pickup tegen een lichtmast sloeg en voor 1000 gulden werd beschadigd. De bestuurder verklaarde voor een hond te hebben moeten uitwijken, waardoor hij van de weg raakte en tegen de mast sloeg.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
DE VEER: 20.30 The Drawning pool (14jr)
24.00 Een Burcht vol vrolijkontucht (18jr).
RIALTO: 20.00 The Hindenburg (14jr).
22.30 Ebony, Ivory and jade (14jr).
BALASHI
DRIVE INN: 20.30 Cleopatra and the casino of gold (14jr).
en 24.00 Cleopatra and the Casino of Gold.
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Lady Cocoa (18jr)
24.00 TNT Jackson (18jr)

WIT GELE KRUIS:
Open 's Morgens 08.00 uur Oranjestad: tel 3168; Noord: tel. 3425; Santa Cruz en Paradera: tel. 8288; Savaneta en Brazil: tel. 7020; San Nicolaas: tel. 5906; Dagelijks tijdens Kantoor: Dakota, Patiastraat 27: tel. 4444.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Aruba, tel. 1081
SAN NICOLAAS: San Nicolas, tel 6148.

WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C. Frederiks, Stadionweg 27, tel 4484.
San Nicolaas en Savaneta: dokter. C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel. 5816.
ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
14.30 voor New York; 15.30 voor Europa- hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (sluiting van aanget. stukken 1 uur vóór postsluiting).

TELEARUBA
17.00 Lassie; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.25 Ned. nieuws; 18.30 magazine; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 nieuws pap.; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 cochtail musical (live); 21.00 wimbledon tennis; 22.00 telenoticias; 22.30 dept. Cultuur en Opvoeding; 23.30 Hogans heroes.

ORANJESTAD — De recherche heeft de 39-jarige man WGT ingesloten,, verdacht van heling in de tweede grote inbraken bij de firma Kan. WGT werd bij terugkeer uit Colombia op de Beatrixluchthaven aangehouden. Hij had in zijn bezit twee dure horloges met een gezamelijke waarde van 3500 gulden die van de Kaninbraken afkomstig waren. Het aantal gedetineerden in deze zaak bedraagt thans vier.

Colombianen tevreden over tentoonstelling

ORANJESTAD - De Colombiaanse exporteurs die in het kader van de Colombiaanse week op Aruba een industriele expositie houden in de IOWUA-club, verklaarden gistermiddag zeer voldaan te zijn over de medewerking die allerwege op het eiland ondervonden wordt. Een van hun vurige wensen is dat deze expositie een jaarlijks terugkerend evenement mag worden, omdat Aruba en Colombia zo dicht bij elkaar liggen en het noodzakelijk is dat de commerciele banden nauwer aangehaald worden.

Het verloop van de expositie is zo buitengewoon goed dat reeds de nodige stappen ondernomen worden om te komen tot een driehoekse commerciele luchtbrug tussen Colombia, Aruba en Miami, waarbij Aruba tegen zeer geringe kosten vanuit beide genoemde landen haar goederen kan betrekken. De vracht uit Miami alleen-zo vertelde men is voldoende om alle transportkosten per vlucht te betalen. Het enige wat nog geregeld moet worden is een vaste luchtverbinding, doch ook hierin ziet men een oplossing voor de naaste toekomst. Wat betreft het verzenden van goederen per schip naar Aruba, vertelden de Colombiaanse exporteurs dat de S.F. Shipping Corporation, een Panamees bedrijf, reeds een schip ter beschikking stelde die geregelde diensten zal gaan onderhouden met alle havens aan de Atlantische kust alsmede met andere eilanden zoals Aruba, Curacao, en Sint Maarten. Tenslotte werd op de persconferentie nog bekendgemaakt dat de vertegenwoordigers van de Colombiaanse publiciteitsmedia die op Aruba de Colombiaanse week verslaan, na terugkeer en als wijze van dank voor de ondervonden gastvrijheid, gedurende de gehele maand oktober de nodige propaganda voor Aruba zullen maken door middel van artikelen en foto's in kranten en voor de t.v.

Vrijwilligerskorps op Aruba?

ORANJESTAD — De heer August E Croes uit Oranjestad heeft zich met een verzoekschrift gericht tot de gouverneur van de Nederlandse Antillen om op Aruba een vrijwilligerskorps (zoals op Curacao Vrijwilligerskorps) te mogen oprichten. De heer Croes wijst erop dat verdediging en orde handhaven een essentieel onderdeel is voor een land in ontwikkeling en dat deze toekomst berust op discipline en verantwoordelijkheid. Hij verzoekt de gouverneur hem toestemming te verlenen een vrijwilligerskorps op Aruba op te richten.

Onze regering kennende als een democratische regering, aldus de heer Croes in zijn brief aan de gouverneur, die bezorgd is voor de ontwikkeling van het land en de wensen van ieder eiland respecteert, spreek ik de hoop uit in het belang hiervan een bevestigend antwoord van u te mogen ontvangen.

De heer August Croes die werkzaam is bij de Landsradiodienst en tegen het eind van de laatste oorlog militair was deelde Amigoe desgevraagd mede dat hij van mening is dat Aruba zo spoedig mogelijk een dergelijk korps moet krijgen. Hij heeft verschillende personen die zich achter zijn voorstel scharen en zodra toestemming wordt verkregen zal tot actie worden overgegaan.

Inderdaad had ook een groep onder leiding van drs Mike Boekhoudt dezelfde plannen doch hiervan werd niets meer gehoord. De heer Croes verklaarde van de plannen van de heer Boekhoudt niet op de hoogte te zijn doch dat het hier een andere groep betreft.

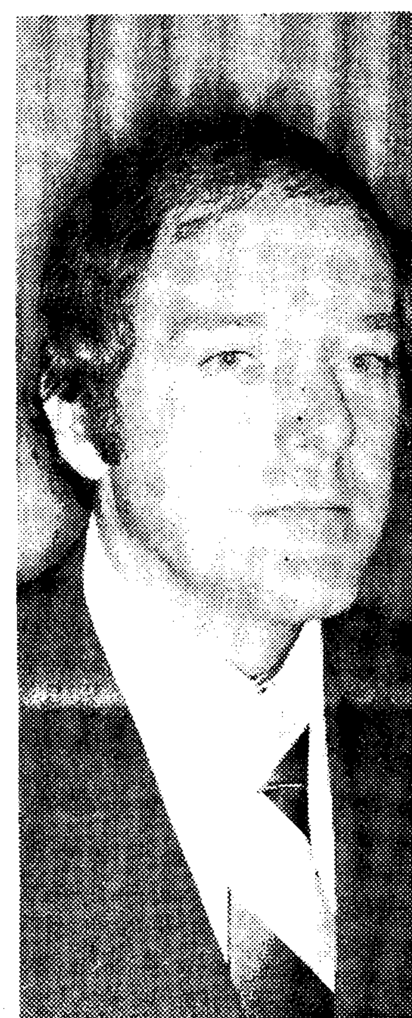
Gereedschappen verdwenen

ORANJESTAD — Bij de recherche werd aangifte gedaan van diefstal van een zware electrische drilboor en een electrische schuurmachine met een waarde van respektievelijk 1000 en 300 gulden.

De gereedschappen, die aan de firma Unicon toebehoren, werden weggenomen uit het magazijn van het Water-en energiebedrijf te Balashi.

ORANJESTAD — Gistermiddag bood een delegatie van de Politie Ontspannings Vereniging Aruba de eerste loten van de nieuwe Pova-loterij te koop aan wnd gezaghebber Frans Wernet. De prijzen van deze loterij, waarvan de trekking op 1 december a.s. plaatsvindt, zijn drie retour-passage's naar Medellin, Barranquilla en Curacao. Op de foto het moment waarop runner-up Miss Aruba 1976, Maureen Wever, werkzaam bij de Vreemdelingendienst, de eerste loten aan de heer Wernet verkoopt, in het bijzijn van Pova-voorzitter Remy Zaandam en de dames Vrolijk en Pietemella van de politie-administratie.



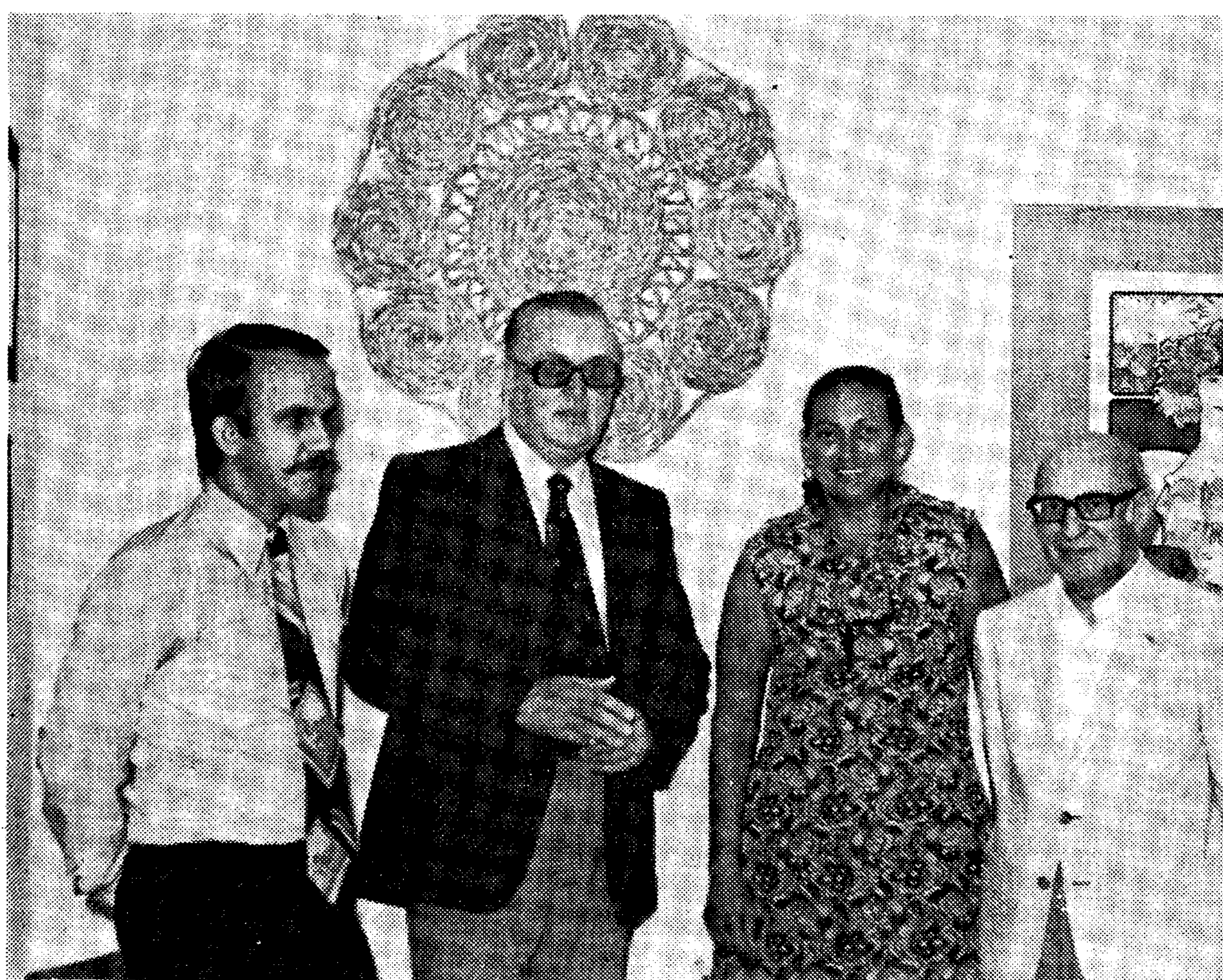


SEROE COLORADO — De Lago maakte bekend, dat de heer Phillip R. Griffiths, direkteur Technisch Departement, benoemd is tot direkteur van de Aromatics Division, Chemical Raw Materials Technology Division van Exxon Chemical's Technology Department. Hij zal zijn nieuwe werkkring te Florham Park (New Jersey) begin oktober aanvaarden. Ingaande 27 september j.l. is de heer T.R. (Bob) Clapp benoemd tot Direkteur Technisch Departement als vervanger van de heer Phil Griffiths.

IOWUA-verkiezingen

SAN NICOLAS - Vrijdag acht oktober - van zes uur des morgens tot zes uur des middags - vinden in het IOWUA gebouw aan de Grensweg te San Nicolas de verkiezingen plaats voor nieuwe bestuursleden van deze vakbond, welke de komende twee jaren de vakbond gaan leiden.

Het bestuur heeft een beroep op de 880 leden gedaan om belangstelling te tonen voor het werk van hun vakbond en te komen stemmen.



ORANJESTAD - Op Aruba zijn aangekomen de Nederlandse hoogleraren G. Verzijde, direkteur van het instituut "'s Gravenhaagsche Vereniging dr. Schroeder van der Kolk", en N. Speyer, van de Sociale Psychiatrie aan de Universiteit te Leiden. Gedurende twee weken zullen zij de nodige adviezen verschaffen aan de stichting Geestelijke Gehandicapte Kind Aruba over verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen in het dagverblijf "Bibito Pin" te Piedra Plat. Het bezoek van genoemde twee heren geschiedt op verzoek van de Stichting en met medewerking van de Nederlandse regering in het kader van de technische bijstand. Op de foto: (v.l.n.r.): G. Wierenga, secretaris van de Stichting op Aruba, professor G. Verzijde, Mevrouw Cristina van den Berg, voorzitster van de stichting, professor N. Speyer.

BC-protest bij SIP

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft aan het bestuur van de Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) te Miami - met copie aan haar regionale directeur GJ Schouten op Aruba - een telegram gezonden, waarin ten scherpste wordt geprotesteerd tegen de beweringen van het dagblad La Prensa op Curacao dat het bestuurscollege van Aruba op Aruba de persvrijheid geweld aandoet. Zoals bekend deelde La Prensa de SIP mede dat het bestuurscollege van Aruba aan haar blad alsmede aan Beurs en Nieuwsberichten geen advertenties meer geeft omdat deze bladen tegen het beleid van het huidige bestuurscollege zouden ageren.

Het Bestuurscollege van Aruba stelt in haar telegram aan de SIP:

Wij protesteren ten scherpste tegen de ongefundeerde insinuaties en valse beschuldigingen tegen het bestuurscollege van Aruba geuit door het dagblad La Prensa te Curacao. Gedurende het recente congres van uw organisatie op Aruba is u duidelijk de persvrijheid die op Aruba bestaat gebleken.

Wij veroorloven ons u mede te delen dat de politiek van ons college ten aanzien van commerciele publicaties (advertenties) dezelfde is als door voorgaande colleges toegepast, gebaseerd op economische redenen en een alternatief systeem.

Bevordering bij Lago

SEROE COLORADO - Bij de Lago werden Ernad H de Lisle en Olivier Habibe bevorderd tot senior engineer. Voorts werd de heer Richard Chiburis benoemd tot afdelingshoofd van accountant - financiele analyses afdeling.

Lof over Aruba

ORANJESTAD - In "The Sunday Bulletin travel and resorts" besteedt William Giandoni, die onlangs een kennismakingsbezoek aan Aruba bracht alle aandacht aan dit eiland. Hij komt tot de ontdekking en laat dit in de kop van het artikel ook tot uitdrukking komen, dat de Arubanen de vriendelijkste mensen van het Caribisch gebied zijn.

Hierna bezingt hij in alle bewoordingen wat Aruba te bieden heeft. Tot slot maakt hij een opmerking over een gesprek van hem met de heer Albert Eman, die tot van de voorlichtingsdienst gebombardeerd wordt en die hem vertelde dat Aruba een van de weinige eilanden van dit gebied is welke geen slaventijd kende. "Wij houden van mensen, aldus de heer Albert Eman tegenover de schrijver "wij hopen dat zij van Aruba houden".





ORANJESTAD — Zoals gisteren reeds bekendgemaakt zijn de Vitality Stars damesbasketballkampioen van Aruba geworden, en de jongens van de Chinese Youth Club, Junioren-kampioen. De Vitality dames behaalden de titel door drie achtereenvolgende overwinningen op Valiant in de "best out of 5" finale, terwijl de Chinese Youth Club eveneens op dezelfde wijze de baas bleef over mede-finalist Aguila. Op de foto's de kampioensploegen van Vitality Stars (boven) en Chinese Youth Club.

Hersengymnastiek

ORANJESTAD — Zaterdagmiddag half vijf gaat het hersengymnastiek programma gedurende het kinderprogramma Matinette voor TeleAruba voort, waarbij ditmaal de scholen Benildeschool uit San Nicolas en Beatrixschool uit Oranjestad elkaar zullen ontmoeten.

Verleden week behaalde het Martinuscollege uit Paradera een 10—8 overwinning op Colegio Oro Ubao van Tanki Leendert en plaatste zich daardoor voor de tweede ronde.

De vraag van de maand van Matinette werd gewonnen door Magaly Jansen. Zij wordt morgen bij Tele Aruba verwacht om tijdens het programma haar prijs in ontvangst te komen nemen.

Gregorio Williams verlaat Lago

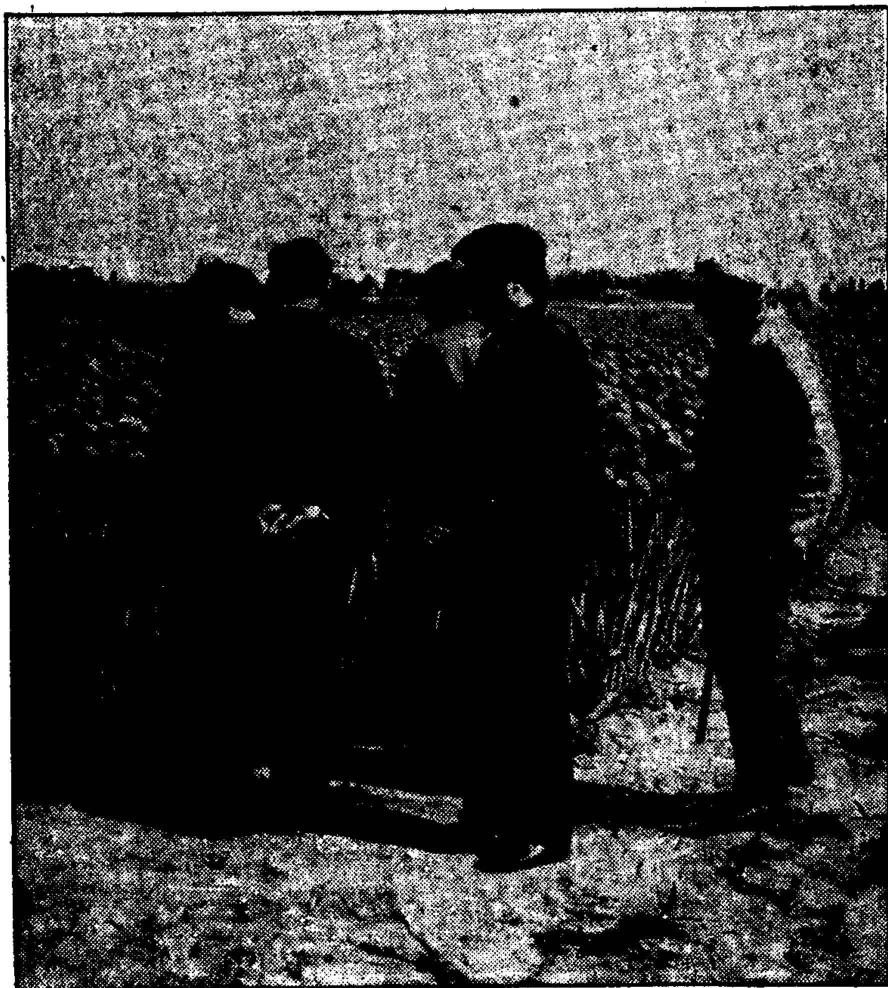
SEROE COLORADO - De heer Gregorio Willems heeft na drie en veertig dienstjaren afscheid bij Lago genomen om van een welverdiend pensioen te gaan genieten. Dodo Willems is de eerste werknemer van Lago die zulk groot aantal dienstjaren bij de Lago gewerkt heeft. De Heer Willems, die pas zestig is geworden, kwam in 1933 als zestien-jarige jongeman bij Lago werken, waar hij als helper chauffeur werkzaam was. Hij verlaat de Lago, welke maatschappij hij in al die jaren tot een modern bedrijf zag uitgroeien als een shift. Tijdens een afscheidslunch in de Essoclub waarbij ook vice-president John R Gibbs aanwezig was, vertelde de heer Willems nog eens over zijn drie en veertig jaren ervaring.

Lucht/havenverkeer

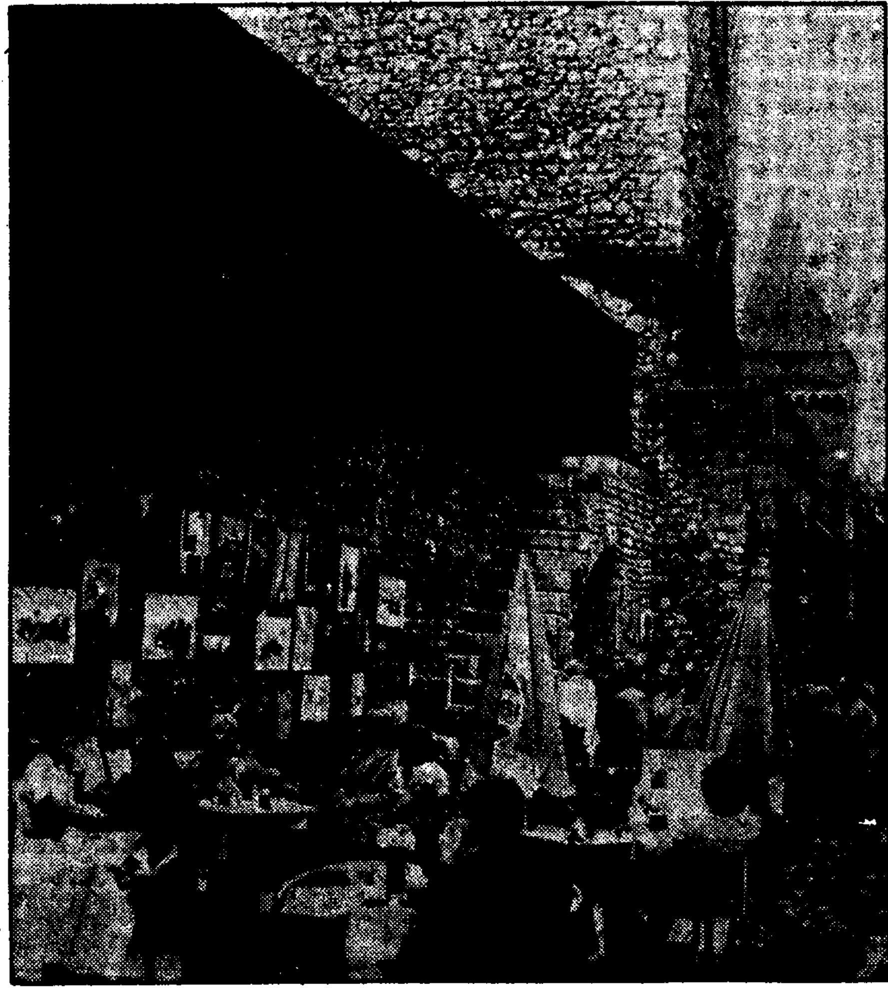
ORANJESTAD — Op woensdag landden 13 vliegtuigen op de Beatrixluchthaven, terwijl 11 schepen de havens binnenliepen.

In totaal kwamen 541 passagiers aan, waarvan 190 in transito waren.

Polen na het vlees-oproer



Een veld met uienzaad (voor de export) op een collectief bedrijf. De oude boer rechts is de initiatiefnemer geweest voor de samenwerking tussen vier boerengezinnen.



De stadsmuren van Krakau vormen de expositieruimte voor jonge moderne Poolse kunstenaars. Op de terrasjes langs de stadsmuren zijn vrijwel altijd de tafeltjes bezet.

(Door Leo van Vlijmen)

In het portaal van de Dominicanerkerk in Krakau hangt een groot spandoek met de tekst: „Komt vanavond het rozenhoedje bidden voor de Maagd van Fatima". De kerk is stampvol, evenals de Franciscanerkerk, honderd meter verder, waar een bijna eindeloze processie met bruidjes, baldakijnen, klederdrachten, versierde beelden en zeker vijftig Minderbroeders het zondagse lof inluidt.

Drie dagen eerder, op het terras van hotel Europejski in Warschau, hebben we een lang gesprek met de tv-commentator Zalewski, een man die alles van de Poolse landbouw weet. Aan het tafeltje links van ons wordt over de vleesprijzen gesproken. Het is 5 september en nog steeds weet niemand of de regering de prijzen wel of niet zal verhogen.

Godsdienst en vleesprijzen zijn al jaren lang het centrale gespreksthema in Polen. Men praat er serieus over, openhartig en vooral met kennis van zaken. Want de doorsnee Pool is in zijn hart onverwoestbaar godsdienstig en een onuitroeibare plattelander. Het grootste deel van de hoofdstedelingen heeft nog niet zo lang geleden zelf aardappels gerooid, ganzen gehoed en 's zondags de preek van de dorpspastoor aangehoord. Dus wanneer de steedse Pool in 1976 over landbouw of godsdienst spreekt dan weet hij waarover hij praat.

Falende vakbond

„Was het dan niet redelijk, dat de prijzen na vijf jaar eindelijk eens verhoogd werden, nadat de lonen bijna veertig procent gestegen waren?", vraagt mijnheer Szolc van de vakbond bijna verwijtend. Natuurlijk was dat een redelijke zaak. Geen land ter wereld heeft, zoals Polen, de prijzen voor vijf jaar bevroren. En ook de Polen zelf zouden de redelijkheid van een prijsverhoging wel hebben ingezien indien de regering enig psychologisch inzicht had getoond. Maar de toch al niet erg populaire premier Jaroszewicz confronteerde volk en vakbonden met een definitieve besluit; de vakbonden kregen geen weerwoord en toen begon het volk zelf in actie te komen. Arbeiders gingen in staking, enkelen saboteerden, werden gearresteerd en veroordeeld.

Mijnheer Szolc van de vakbond: „Arie Groenevelt, maar veel charmanter en vermoedelijk ook iets intelligenter, zit er ook een beetje mee en geeft toe, dat men gefaald heeft. Hij laat in het midden of het de vakbond of de regering is geweest. De opmerking onzerzijds dat de achterban het de vakbond niet in dank heeft afgenomen stemt hem treurig. Szolc is namelijk — voorzover dat in een enkel gesprek te beoordelen valt — een openhartig mens wanneer het over politiek gaan, zoals de meeste Polen. Hij geeft bijvoorbeeld graag toe, dat ook zijn vakbond naar een soort consumptiemaatschappij streeft en dat men in zijn kringen nog steeds niet heeft nagedacht over de negatieve gevolgen daarvan. „De Polen hebben te lang in armoede moeten leven. Het werd tijd dat wij ook eens gingen profiteren". Trots vertelt hij, dat het aantal privé auto's de laatste vijf jaar verdubbeld is en dat er de komende vijf jaar nog eens twee maal zoveel privé auto's door Warschau's toch al verstopte straten zullen rijden. Of dat niet op benauwende wijze de Westerse consumptiemaatschappij benadert? „Vindt u een Fiat-500 overdreven luxe? Als mijn vrouw dat wagentje niet had zou ze dagelijks twee uur nodig hebben om met openbaar vervoer naar en van haar werk te komen. En zo'n autootje vind ik echt geen luxe".

Vakbondsman Szolc is partijlid maar hij is geen fanatiek aanhanger van een overdreven communisme. „Het meest aantrekkelijke lijkt mij het Scandinavische model van socialisme. Dat is vooral op de mens gericht."

Boeren hebben het gedaan

Ook in Polen staan de beste stuurlui aan wal of, anders gezegd, wonen de beste boeren in de stad. Ook de vriendelijke mijnheer Szolc zoekt de schuldigen van het voedselprobleem op het platteland. „Het landbouwprobleem is in Polen zeer ingewikkeld. Wij hebben na de oorlog het land verdeeld onder de boeren en niet als in andere socialistische landen de collectivisatie bevorderd. Maar nu zitten wij met de problemen."

TV-commentator Zalewski denkt er een beetje genuanceerder over. „Wij moeten in Polen rekening houden met de geschiedenis. Onze landbouwers zijn zo hecht met hun grond verbonden, dat het bijna misdadig zou zijn hen ervan los te scheuren. Het probleem is echter, dat de stukken grond meestal te klein zijn en dat de boerên bovendien vaak niet aan moderne landbouwmethoden willen. Heel veel Poolse boeren geloven bijvoorbeeld dat ze hun land alleen maar met paarden mogen bewerken en niet met tractoren, omdat paardekracht de grond beter bevrucht."

Boeren dóen het goed

De boer die we in Blonie — vlak bij Warschau — bezoeken in gezelschap van de plaatselijke partijsecretaris Zygmunt Kaminski, is een liefhebber van paarden en ook hij gelooft dat paardetred voor zijn akkers beter is dan traktorwielen.

Zijn varkensstal is echter een van de modernste ter wereld. Hij is privéboer én communist, beide uit overtuiging. Hij bewerkt zijn dertig hectare met zijn vrouw (die in de oorlog vanuit Warschau naar het platteland is gevlucht), soms met de hulp van zijn dochter (die „in de stad" studeert, maar liefst vijf talen, om gids voor toeristen te kunnen worden). Zoonlief is burgemeester in een naburige gemeente.

Onze boer uit Blonie is niet alleen een goed boerende boer, hij is ook — en dat volgens aloude Poolse traditie — een charmante en gulle gastheer. Wie bij hem als gast komt mag niet weggaan zonder zijn buikje gevuld te hebben met minstens vijf soorten sandwiches, vier soorten koek, thee en koffie, en natuurlijk wodka, de échte wodka, namelijk Poolse wodka, want de Polen beschouwen hun wodka — terecht — als de beste wodka.

Een paar uur eerder moesten we — eveneens in Blonie — een andere boer helaas beledigen. Een uitnodiging voor de thee (met wodka) niet aannemen is in Polen namelijk een ernstige belediging. De beledigde partij was een oudere boer die had begrepen dat hij het alleen niet verder af kon en die met drie andere boerengezinnen een „collectief" had gesticht. De plaatselijke partijsecretaris, Zygmunt Kaminski, hoefde zich nauwelijks enige moeite te geven om de betrokken boeren hun tevredenheid te laten betuigen. „Alléén hadden we nooit een tractor kunnen kopen. Nu hebben we een groot bedrijf, kunnen we zaden exporteren, vlees verkopen en machines gebruiken om onze vijftig hectare te bewerken. Vroeger waren we keuterboertjes."

Polen in opstand

Tussen juni (de maand waarin de prijsverhogingen bekend werden gemaakt) en september is er in Polen veel gediscussieerd. Polen zijn grootmeesters en het discussiëren. Mijnheer Szolc — die aardige versie van Groenevelt — vertelt dat met name de vakbonden, die discussie zijn begonnen. Buiten het vakbondsgebouw wordt dat betwijfeld. Een feit is echter, dat iedereen openlijk meepraat over lonen, prijzen en de voedselvoorziening, dat partijleider Edward Gierek op 9 september in een toespraak voor fabrieksarbeiders — op beide tv-zenders en alle radiozenders tegelijkertijd uitgezonden en de volgende dag in alle belangrijke kranten letterlijk afgedrukt — toegeeft dat er fouten zijn begaan en dat twee dagen later het Centraal Comité bekend maakt dat de prijzen nog eens twee jaar bevroren blijven.

Vanuit economisch oogpunt is Giereks verklaring niet zo'n sterk stuk, want ook de Polen kunnen niet jaren lang op de pof leven. Maar als het over inspraak gaat moet men erkennen, dat vermoedelijk nergens ter wereld een volk ooit zoveel inspraak heeft gehad als de afgelopen maanden de Polen, ook al moest die inspraak worden afgedwongen.

De zomermaanden 1976 herinnerden de Polen heel even aan twintig jaar geleden, toen in verschillende grote steden de opstand begon. Dié opstand werd gehonoreerd met de verwijdering van de Russen uit Polen — met name van maarschalk Rokossovskij die, hoewel Rus, in Polen minister van Defensie speelde — met een grotere culturele vrijheid en met betere levensomstandigheden. De 56 jongeren die bij de opstand in Poznan (vroeger Posen) door de Russen en de politie werden neergeschoten zijn bijgezet in het heldenkerkhof, waar ook de Russische en Britse soldaten die in de Tweede Wereldoorlog gevallen zijn werden begraven.

De combinatie van de bevrijding van de nazi's en de bevrijding van het stalinisme is eigenlijk typerend voor het Poolse volk.

Ook de meest overtuigde communisten (die in Polen toch altijd nog een tikkeltje godgelovig zijn — want je kunt niet weten) geven toe dat de katholieke kerk in Polen een onvoorstelbare macht is.

Wie op zondag door het Poolse platteland rijdt ziet de propvolle kerken en treft her en der processies aan. In de grote steden is het kerkbezoek nauwelijks minder. Een collega-journalist in Warschau meent: „De meeste kerkbezoekers zijn helemaal niet zo erg gelovig. Het gaat er meestal vooral om, dat kerkbezoek een demonstratie tegen de regering is. Maar dat is ook onzin, want de meeste leden van de communistische partij gaan ook naar de kerk. Pool zijn is nu eenmaal hetzelfde als katholiek zijn."

De minister voor kerkelijke zaken, Kazimierz Kakol, schijnt ook wel te beseffen dat de katholieke kerk in Polen bijzonder machtig is. Hij ontkent trouwens een bericht dat de internationale pers (ook de Nederlandse krant) op 24 augustus op gezag van een Westduits persbureau heeft gemeld: minister Kakol zou gezegd hebben dat de consumptiemaatschappij het beste middel zou zijn om de godsdienst uit te roeien. „Zulke primitieve uitspraken doe ik niet. Ik zou mijzelf in een katholiek land als Polen belachelijk maken als ik dergelijke uitlatingen zou doen. En ik zou bovendien een dom politicus zijn als ik iets dergelijks zou zeggen, want op het moment hebben we geen conflicten tussen kerk en staat. En ondanks de conflicten die wij in het verleden met kardinaal Wyszynski hebben gehad zouden wij er niets tegen hebben indien het Vatikaan zou besluiten de primaat ondanks zijn leeftijd van 75 jaar voorlopig toch te handhaven. Hij is altijd een Poolse patriot geweest en dat weten wij te waarderen."

Minister Kakol heeft vorig jaar de vroegere voorzitter van de Tros, mr. Landré. Hij maakt een gemoedelijke indruk. Later blijkt ons dat hij vroeger veel voor de tv is opgetreden en vrij veel kijkers heeft geïrriteerd. Hij geeft toe dat Polen — in tegenstelling tot andere communistische landen — een katholiek land is. Hij wekt niet de indruk dat hij de kerk plat loopt, ook al weet hij trots te melden dat het aantal kerkgebouwen sinds de Tweede Wereldoorlog in Polen verdubbeld is.

Polen blijven Polen en ze zullen nooit échte vrienden worden met hun Ooster- of Westerburen. Twee gesprekken zijn in dit verband veelzeggend.

Eerst een arts: „Op 17 augustus 1943 bracht ik mijn vader een pannetje eten op de fabriek. Er kwam een razzia gehouden door de Moffen. Mijn vader en ik werden naar Duitsland vervoerd. Mijn vader moest op een fabriek werken, ik kwam bij een boer in de buurt van Magdeburg. De man heeft me nog betrekkelijk goed behandeld, ook al moest ik in de paardestal slapen. Na de oorlog heb ik geen woord Duits meer uit mijn strot kunnen krijgen. Dit jaar geleden ben ik in Mageburg geweest. Dat ligt in de DDR en die boer is er niet meer; het is nu een collectief bedrijf. Na dat bezoek krijg ik nog steeds geen woord Duits door mijn strot, want ik heb ontdekt, dat ze in de DDR hun medeschuld, hun verleden niet willen erkennen. In de DDR begint de geschiedenis pas in 1945, maar ze zijn daar even schuldig als in de Bondsrepubliek."

Een tweede getuigenis stamt uit Wroclaw (vroeger Breslau), waar een journalist vertelt: „Mijn ouders stammen uit Galicië, dat deel van Polen dat na de oorlog door de Russen is ingepikt. Toen de Russen op 7 september 1939 Polen vanuit het Oosten binnenmarcheerden werd mijn hele familie naar Siberië gedeporteerd. Ik heb er nooit meer iets van gehoord."

> Edward Gierek nam begin 1971 de macht over van Gomulka, nadat Poolse arbeiders de straat op waren gegaan uit protest tegen de lage levensstandaard. Vijf jaar lang bleven de prijzen voor levensmiddelen bevroren. Een onhandige aankondiging van drastische prijsverhogingen dreef de arbeiders deze zomer weer de straat op. Dertien betogers zitten nu in de gevangenis. Twee weken geleden heeft Gierek de prijsverhogingen weer ongedaan gemaakt.

In Krakau worden we rondgeleid door Barbara, die ons in de kathedraal van het koninklijk slot onder meer de graftombe laat zien van maarschalk Pilsudski, de vooroorlogse dictator die het met name niet op de communisten had begrepen. Desondanks wordt zijn graf dagelijks van verse bloemen voorzien en de talloze Polen die de kathedraal bezoeken verzuimen niet langs zijn tombe te lopen.

Barbara houdt niet van de Duitsers, om het even of ze uit de Bondsrepubliek of uit de DDR komen. Ze wil graag weten hoe dat eigenlijk met Fatima zit. En als ze hoort, dat de Heilige Maagd in Fatima heeft gevraagd te bidden voor de bekering van Rusland moet ze verschrikkelijk lachen. Midden in het communistische Europa, in de Dominicanerkerk van Krakau, wordt gebeden voor de bekering van de Russen.

Partijleider Edward Gierek, de mijnwerkszoon uit Katowice die in Wallonië als gastarbeider heeft gewerkt, schijnt zijn gelovige, pratende, soms ruziemakende en in opstand komende Polen te begrijpen. En wie in Polen zowel Duitsers als Russen buiten de grenzen kan houden is bij voorbaat al bij het volk populair.

DE POLEN HEBBEN TE LANG IN ARMOEDE GELEEFD

Guerilleros wijzen Rhodesie-akkoord af

Zwart verzet deelt geen macht met racisten

MAPUTO — Het guerrillaleger van de Rhodesische nationalisten ZIPA (Zimbabwe People's Army) verwerpt de Brits-Amerikaanse voorstellen voor een meerderheidsbewind binnen twee jaar, en wil doorvechten tot de „definitieve overwinning." Dat staat in een verklaring die ZIPA's politiek commissaris Dzinashe Machingura donderdag heeft voorgelezen op een persconferentie in de Mozambikaanse hoofdstad Maputo.

Onder geen enkele omstandigheid zijn wij bereid de macht te delen met racisten en fascisten. Kissinger wil de strijd in Zimbabwe ondermijnen en de westerse belangen beschermen, aldus de verklaring die is ondertekend door Rex Nhongo, de bevelhebber van het Zipaleger. De guerrillero's van het ZIPA, ook wel derde macht genoemd, zijn uitgegroeid tot een belangrijke machtsfactor in de Rhodesische nationalistische beweging. Ze hebben zich los gemaakt van de onderling twistende oude garde van de nationalisten en zijn vanuit Mozambique guerrilla-acties in Rhodesie begonnen.

Robert Mugabe is wel genoemd als ZIPA-leider, maar ook als leider van de al lang bestaande ZANU (Zimbabwe African National Union). Op de persconferentie zei Machinguara dat Mugabe niet tot het ZIPA behoort.

In de verklaring wordt een overgangsperiode van twee jaar verworpen en een onmiddellijk onvoorwaardelijke capitulatie en machtsoverdracht geeist. Een machtsoverdracht waarbij een rol is weggelegd voor het reactionaire, fascistische racistische regime is volkomen onaanvaardbaar, aldus de verklaring.

Cornfield veroordeeld

LOS ANGELES — De internationale financier Bernard Cornfeld is in Los Angeles veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf omdat hij door middel van een elektronisch apparaatje kosteloze telefoongesprekken met Groot-Brittannie en het Europese vasteland had gevoerd.

De rechter legde Cornfeld ook een boete van 3.000 dollar op en gelastte hem 7.681 dollar terug te betalen aan de telefoonmaatschappij voor openstaande rekeningen van internationale gesprekken.

Ook kreeg Cornfeld twee jaar gevangenisstraf voorwaardelijk.

Jums en Olympic delven onderspit

Volleyers van Sithoc en Sansui goed van start

WILLEMSTAD — Zowel Sansui Birds als Sithoc Mensing Strada die tot de top van de heren hoofdklasse volleyball behoren hebben gisteravond hun eerste confrontatie in het nieuwe seizoen tot een goed einde gebracht. Sithoc versloeg met een ietwat merkwaardige score het gepromoveerde Jum's Eddine terwijl Sansui Birds met een opponent van grotere kaliber afrekende, namelijk Olympic.

De eerste set moest Sansui met 15-12 aan Olympic afstaan maar daarna ging het allemaal vrij gemakkelijk. In de tweede set werd Olympic na een gelijkopgaande strijd tot 8-8 verslagen zonder dat het er één punt wist bij te scoren. De derde en vierde set hadden min of meer hetzelfde verloop.

De standen waren respectievelijk 15-7 en 15-9. In de laatste set werkte Olympic een achterstand van 7-1 weg maar kwam niet veel verder. Olympic's team is er niet op vooruit gegaan tijdens de competitieloze periode, mede door het vertrek van een tweetal goede spelers,. Zowel aanvallend als verdedigend schoot het team gisteravond erg veel te kort.

Sithoc scheen een roemloze nederlaag tegemoet te gaan in de wedstrijd tegen Jum's. Althans die indruk kreeg men na de eerste set die met liefst 15-2 door de kersverse hoofdklassers werd gewonnen. Sithoc herstelde zich echter volkomen en sloeg terug met 15-6 en 15-4 om tenslotte de Jum's met 15-0 af te straffen in de vierde set.

Behalve deze wedstrijden vonden gisteravond twee dames hoofdklasse ontmoetingen plaats en wel tussen Salem Volleybirds — Smash en Olympic—Torpedo. Salem had geen enkele moeite met Smash: 15-12, 15-7 en 15-7 terwijl Olympic één set aan Torpedo moest afstaan.

De setstanden waren: 15-11, 15-7, 9-15 en 15-7.

Vanavond worden A-klasse wedstrijden gehouden op de banen van het St. Xaveriuscollege. Het schema is als volgt: DAMES A-KLASSE: 19.00 uur Tariq — The Blue Birds; 20.00 u. D.E.S. — Zjuntan; 21.00u Flint Tony's Men Shop — Tula; HEREN A-KLASSE: 19.00u Smit International Stars — The Royals/Botica '68; 20.00u Zjuntan — Amstel Volley Masters; 21.00u Cadushi Metalco — Wishi Tigers.

Nederlands voetbal

DEN HAAG — In de Nederlandse competitie betaald voetbal worden zaterdag en zondag de volgende wedstrijden gespeeld:

EREDIVISIE: NAC-Eindhoven; Ajax-FC/VVV; Sparta-FC/Twente; FC/Den/Haag-FC/Utrecht; PSV-Telstar; Haarlem-Go Ahead/Eagles; AZ'67-Feyenoord; De Graafschap-FC/Amsterdam; NEC-Roda/JC.

Eerste Divisie: PEC/Zwolle-Veendam; Vitesse-Veendam; SVV-Fortuna/SC; Excelsior-FC/Den/Bosch; FC/Dordrecht-SC/Amersfoort; FC/Vlaardingen-Helmond/Sport; MVV-Wageningen; Heracles-Willem/II; FC/Groningen-Heerenveen.

PSV speelt uit tegen Franse St. Etienne

DEN HAAG — De twee Nederlandse verenigingen, die nog in de strijd zijn voor de diverse Europa-cupcompetities, hebben in de tweede ronde eerst een uitwedstrijd geloot. Voor het toernooi van de landskampioenen trekt PSV op 20 oktober naar St. Etienne. Feyenoord speelt op die datum voor de UEFA cup uit tegen F.C. Kaiserslautern. De returnwedstrijden volgen op 3 november plaats.

SCA blijft in hoofdklasse

ORANJESTAD — SCA uit Paradera heeft gisteravond door een grote 7-3 overwinning op La Fama zijn deelname aan de hoofdklasse competitie van volgend jaar veilig gesteld. Het was de tweede beslissingswedstrijd, nadat SCA de eerste reeds had gewonnen met 3-0. La Fama moet thans promotie/degradatiewedstrijden gaan spelen tegen de subkampioen van de afdeling districten. Morgenavond 8 uur begint de semifinaleronde tussen de eerste vier clubs met de wedstrijd Estrella-Dakota, terwijl op dinsdagavond Bubali en Deportivo Nacional in het veld zullen treden.

Kaarten WK peperduur

BUENOS AIRES — De toegangskaarten voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1978 in Argentinie zullen zeer duur zijn. Zo duur zelfs, dat ze voor de Argentijnen zelf nauwelijks te betalen zullen zijn. De goedkoopste kaartjes moeten vijf dollar opbrengen en de duurste 60 dollar.

Dit heeft generaal Antonio Luis Merlo, hoofd van het organisatiecomite, in Buenos Aires bekend gemaakt.

In 1974 betaalde men in West-Duitsland voor de goedkoopste plaatsen ruim vier dollar en voor de duurste, tijdens de finale, ongeveer 45 dollar.

ATHENE — De multi-miljonair Christina Onassis zou er over denken te scheiden van haar tweede echtgenoot, de 32 jarige Alexandros Andreadis. Volgens kringen van de Griekse orthodoxe kerk heeft het echtpaar dat in de zomer vorig jaar trouwde, de kerkelijke autoriteiten verzocht om hulp bij een verzoening. Gewoonlijk is een dergelijk verzoek niet meer dan een formaliteit, waaraan voldaan moet worden, wil men later om een echtscheiding kunnen vragen.

Damestennis toernooi

WILLEMSTAD — Op 7, 8 en 9 oktober zullen op de tennisbanen van Rust & Burgh in Emmastad internationale dames-tenniswedstrijden gehouden worden. Aan dit achtste internationale toernooi zullen Holland, Colombia, Venezuela Aruba en Curacao meedoen. Voor Curacao zullen 4 speelsters uitkomen. De opening is op zeven october om zeven uur. 's avonds. Op acht oktober beginnen de wedstrijden om zeven uur. Zaterdagmorgen zullen de semifinalisten tegen elkaar uitkomen. Zaterdagmiddag om vier uur wordt de finale gespeeld.

WILLEMSTAD — "SWAMI MUKTANANDA INTENSIVE" is de titel van de film die zondag 3 oktober om vijf uur 's middags via Tele-Curacao getoond zal worden. De heer R. Sille zal bij aanvang van deze voorstelling een woord vooraf geven.



VERSAILLES — Hoe vaak zouden de wielersportliefhebbers al een dergelijke finish-opname hebben gezien? Raymond Poulidor, ,,poupou" de lieveling van het Franse publiek werd weer eens tweede. Ditmaal achter de Belg De Witte die de klassieker Tours - Versailles won.

Sta. Maria Pirates leidt nu met 2-0 in play-off

WILLEMSTAD — Sta. Maria Pirates/Marlboro heeft een 2-0 voorsprong genomen in de promotie/degradatie serie tegen J&B. Na een 8-3 overwinning in de eerste wedstrijd, gevolgd door een gelijkspel van 1-1, werd gisteravond met 7-5 gewonnen. De play-off wordt in verband met het bezoek van het Arubaanse Sibonné aan Felipe II pas volgende week maandag voortgezet.

Het treffen begon bijzonder hoopvol voor J&B dat in zijn allereerste slagbeurt met twee hits en twee errors van de tegenpartij drie runs scoorde. Marlboro diende echter in dezelfde inning nog van repliek en deed zelfs nóg beter dan dat: 4 runs. Deze voorsprong werd niet meer uit handen gegeven.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
J&B	3	0	0	0	2	0	0	0	0	5	7	3
Marlboro	4	0	0	2	0	0	0	1	-	7	8	4

Winnende werper was Lennox Reyes die in de vijfde inning vervangen werd door Edward Rafaela S. de la Merced verloor. Beste batters waren: Walter (M) met 4-2 en L. Dalnoot (J&B) met 5-2.

Zaterdagavond en zondagochtend is er interinsulair baseball in het Rifstadion wanneer Sibonné dat zichzelf de ongekroonde kampioen van Aruba noemt een tegenbezoek aan Felipe II, Curaçaos en Antilliaans kampioen. Men verwacht een vol stadion voor deze wedstrijden aangezien Sibonné tijdens de wedstrijden op Aruba klasse-baseball heeft gedemonstreerd hetgeen ook in overwinningen van 2-1 en 5-4 resulteerde.

De toegangsprijs voor deze wedstrijden bedraagt f. 3,—. Kaarten zijn vanaf heden verkrijgbaar bij de zaken van Mensing te Salinja, Punda en Otrabanda (Colon).

Vrij baan

BONN — De Westduitse automobilist heeft weer vrij baan. Voortaan kan hij weer met onbeperkte snelheid langs de Autobahnen racen. De voorgeschreven maximum snelheid van 130 kilometer per uur, die gold voor de zes drukste snelverkeerswegen, is opgeheven. De witte borden met rode rand en het getal 130 in het midden zijn verdwenen. Best nog slechts de vriendelijke aanbeveling niet sneller dan 130 kilometer per uur te rijden.

LISSABON — De Portugese regering heeft besloten tot een amnestie voor strafbare daden en politieke disciplinaire vergrijpen die zijn begaan sedert de revolutie van 1974. De amnestie wordt verleend ter herdenking van het feit dat 5 oktober 1910 de republiek werd ingevoerd

„Moderne kunst is niet nieuw"

Gezaghebber Martina opent expositie Galerie Motte

WILLEMSTAD — Gezaghebber mr. O. Martina heeft gisteravond in het Curaçao Hilton Hotel de expositie van schilderijen geopend welke naar Curaçao zijn gebracht door de Zwitserse Galerie Motte uit Geneve.

In een toespraak zei de heer Martina dat deze expositie van unieke gebeurtenis is voor Curaçao, aangezien er nog nooit in het verleden zoveel produkten van genie en talent in een zaal bijeenwaren op dit eiland. De gezaghebber noemde het een paradox dat zoveel mensen de moderne kunst met argusogen bekijken niet omdat deze kunst moeilijk te begrijpen is maar juist omdat dit zo eenvoudig is. In historisch perspectief bestaat er uiteraard geen ,,moderne kunst", want wat vandaag modern is, is morgen klassiek. Maar op de lange duur is er geen plaats voor tweederangs werk. De geschiedenis weet door een ingewikkeld proces van culturele selectie het waardevolle te behouden en het overige wat slechts knap of volgens de gangbare mode is af te wijzen. Dit geheimzinnige selectieproces dat niet volledig doorgrond wordt door de historici houdt ons een enorm museum gevuld met de rijkdommen welke zijn ontsproten aan de menselijke geest in het vooruitzicht.

Wanneer wij over moderne kunst spreken, laten wij dat het Bijbelse woord ,,er is niets nieuws onder de zon" niet vergeten. Wij vinden reeds abstracte kunst in de culturen van de Mayas en Egyptenaren en surrealistische kunst in het werk van Jeroen Bosch en zeker vele Modiglinais in de madonnas uit de vroege middeleeuwen.

Van de prachtige rotstekeningen van Altamira tot Picasso, Braque en Modigliani is in feite maar een kleine stap. En alles wat daartussen ligt is slechts scheppende kunst.

In feite heeft het nieuwe altijd bestaan, wij herontdekken slechts zeer oude waarden en vormen. En een schilderij is niet slechts een object zoals Coleridge ooit beweerde, het is iets tussen een gedachte en een ding.

Om van goede schilderkunst te genieten behoeft men slechts een open geest te hebben en kinderen hebben daarom nooit problemen met het aanvaarden van allerlei kunststijlen. Trouwens zij hebben ook geen enkele moeite om zich uit te drukken in allerlei kunstvormen: abstract, impressionistisch, expressionistisch, kubistisch of surrealistisch.

En dit komt niet doordat zij minder ontwikkeld zijn dan wij, maar juist omdat zij minder bevooroordeeld zijn en meer creatief.

De gezaghebber dankte tenslotte de organisatoren van de tentoonstelling en in het bijzonder dr. Elton Prince die de voorbereidingen op Curaçao voor zijn rekening heeft genomen. Hij zei verheugd te zijn dat deze expositie de naam van Curaçao zal uitdragen naar miljoenen mensen in het buitenland.

Nadat ook madame Motte de aanwezigen had toegesproken kregen de genodigden gelegenheid om de bijzonder fraaie collectie van Galerie Motte in het Hilton hotel te bezichtigen.

Zondag laatste deel kartingkampioenschap

WILLEMSTAD — Zondag a.s. wordt het tweede (en laatste) gedeelte gehouden van de Curacaose kartingkampioenschappen 1976. De kwalificatieseries beginnen om 10.15 uur en de eigenlijke races tussen half één en half vier. De wedstrijden zijn tevens een voorbereiding op de tweede Panamerikaanse Grand Prix die op 23 en 24 oktober op Aruba met deelname van een tiental landen w.o. uiteraard een Curacaose delegatie verreden zal worden. De uitslagen van de eerste wedstrijddag om de kampioenstitels waren als volgt:

Klasse A junioren 80cc. (na 3 series); Elvis Moesquit 400 pnt.; Illya Kroon 400 pnt.; Ramsey Jansen 400 pnt.; Klasse B 100cc. MC-stock (na 3 series); Pedro Maria 1100 pnt.; Eric v. Dieren 1000 pnt.; Gino Simon 550 ptn.; Francis Maduro 394ptn.; Michel Simon 296 ptn.; Klasse C 100 cc. MC. - modified (na 2 series): Pedro Maria 1050 ptn.; Eric v. Dieren 600 ptn.; Francis Maduro 450 ptn.; Gimes Vieira 337,5 ptn.; Klasse D 100cc. - open (na 1 serie): Pedro Maria 1200 ptn.; Arie Mulder 900 ptn.; Wendell Prince 675 ptn.; Gimes Vieira 507 ptn.; Errol Getrouw 381 ptn.;

Er worden in totaal zes series verreden in elke categorie. Het programma van a.s. zondag is als volgt: 10.15 u. 1e serie 100cc. MC. -stock; 10.35 u 1e serie 80cc. MC. - junior; 10.55 u. 2de serie 100cc. MC. - stock; 11.15 u 2de serie 80cc. MC. - junior; 11.35 u. 3de serie 100 cc. MC. - stock ; 11.55 u. 3de serie 80cc. MC. - junior; 12.30 u. 1e serie 100cc. MC. - modified; 12.50 u. 1e serie 100cc. Open; 13.10 u. 2de serie 100cc. MC. - modified; 13.30 u. 2de serie 100cc. Open; 13.50 u. 2de serie 100cc. MC. - modified; 14.10 u. 3de serie 100cc. Open.

De races zullen worden afgesloten met een zgn. Enduro-behalve de 80cc's waarbij de rijder die in 30 minuten de meeste ronden heeft gemaakt winnaar is. Een soort wedstrijd tegen de klok dus maar in omgekeerde zin. Met echte tijdraces hoopt de wedstrijdleiding na de deelname aan de internationale wedstrijden op Aruba te beginnen om tegemoet te komen aan een veel gehoorde wens onder de leden. De plannen voor volgend jaar zijn: het organiseren van één of meer internationale wedstrijden, het uitschrijven van meer races die meetellen voor het Curacaose kampioenschap en het samenstellen van een officieel programma van wedstrijden om de baanrecords.

WILLEMSTAD — De IBM heeft aan de stichting Blindenzorg twee electrische brailleschrijfmachines geschonken. Het voordeel van deze schrijfmachine is dat door mensen die kunnen zien brailleteksten met deze machine voor de blinden kunnen worden getikt. Het toetsenbord bestaat namelijk uit gewone toetsen. Foto: In het midden de heer W. van Rooy met twee vertegenwoordigsters van Blindenzorg rechts mevrouw L. Ogenio, bestuurslid en mevrouw L. van Meeteren, medewerkster met de machines.



Stand amateurvoetbal

WILLEMSTAD. — Na de laatste speeldag is de standenlijst in de amateur voetbalcompetitie als volgt:

		gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v—t	pt.
1.	Dept. Sta Rosa	5	5	0	0	9— 0	10
2.	C.O. Wacao	5	2	2	1	8— 3	6
3.	C.D. Porta Blancu	4	2	1	1	11— 5	5
4.	St. Joris	5	2	1	2	9—10	5
5.	De Ster	5	1	2	2	7—11	4
	Bonam	5	1	2	2	5— 9	4
7.	C.H. Mahuma	3	1	1	1	6— 4	3
	Eagle—Liverpool*	3	1	1	1	3— 4	3
	Dept. Moreno**	5	1	1	3	4—12	3
10.	Riverside	3	1	0	2	6— 4	2
11.	C.D. Marquita	3	0	1	2	4— 9	1

Zoals bekend werd Vasco da Gama gediskwalificeerd omdat het tweemaal verstek liet gaan. Eagle—Liverpool en Dept. Moreno krijgen twee winstpunten in mindering, respectievelijk wegens het opstellen van een ongerechtigde speler en wegens het niet opkomen voor een wedstrijd.

Komende zondag wordt op het terrein te Mahuma gespeeld. Het schema der wedstrijden is als volgt: 10.00 u Eagle—Liverpool — Riverside; 11.45u C.D. Porta Blancu — Bonnam; 13.30u St. Joris — C.C. Wacao; 15.20u C.D. Sta. Rosa — De Ster; 17.00u C.H. Mahuma

LISSABON — Portugal en Angola zullen diplomatieke betrekkingen aangaan op het niveau van ambassadeurs. Dat is het resultaat van een ontmoeting van hun ministers van Buitenlandse Zaken in Praia, de hoofdstad van de Kaapver-

TE K OP

3 Kapsalon Fauteuilles
3 Kapsalon Spiegels
3 moderne Kapsalon Toilets
1 Haardroger

Alles splinternieuw, ongebruikt

Te bevragen:
Jongbloedweg 104
Tel.: 79512

PEDICURE.......

Het is de moeite wel waard, éénmaal per maand UW voeten te laten behandelen door

INDRA RHODES

Langestraat 76
Telefoon 23520

TE HUUR AANGEBODEN

voor minstens één jaar

GEMEUBILEERD HUIS

Voorzien van 3 slaapkamers en airco.
Inlichtingen: 81762

't OOSTERS HUISJE
"INI DIA"
A.S. ZATERDAG VANAF 12.00 uur
NASI RAMES
slechts f. 5,— per portie
(10 gerechten)
Telefonische bestellingen 36266

TE HUUR GEVRAAGD
ONGEMEUBILEERDE
WONING
tot en met f. 375, per maand
Tel. 11517 - 23332

St Michael

Durable, quality clothing at moderate prices

Tee-Shirts and Tank Tops from f 6.—
We also have Turtle Necks!

*

Brassieres, all models Plunge, Halter, Seamless, etc. from f 9.—

*

Panties and Bikinis, all colors, lace and embroidered from only f 3.50

*

And of course many more items for ladies, gentlemen and children

*

From the famous quality line of clothing by

St Michael

BOOLCHAND'S
LA FORTUNA

Heerenstraat, Curaçao
and at BOOLCHAND'S in Aruba - Bonaire - St. Maarten

UITVERKOOP
UITVERKOOP
UITVERKOOP

van overjarige-gebruikte en lichtbeschadigde artikelen.

Bij magazijn

HAGEMEYER HANDELMIJ N.V.

Caracasbaaiweg 6—10

op vrijdag en zaterdag 1 en 2 oktober
vanaf 8.30 's morgens.

Uw voordelige opslagruimte
in PORLAMAR...
op het Eiland Margarita

Opslagruimten vanaf 775 m^2, degelijke kwaliteitskonstruktie, vervaardigd van brandvrij materiaal, goede verlichting met mogelijkheden tot het aanbrengen van grotere installaties, toiletten, douches, uitstekende ventilatie, eigen bewaking en vrij van de z.g. "Impuestos Municipales" (belasting).

* GEMAKKELIJKE FINANCIERING EN DIRECT OPLEVERBAAR

De eerste fase: "Parque Industrial El Valle"
(Sector Macho Muerto, via Aeropuerto)

Voor inlichtingen:

PUBLISIDAT ANTIANO N.V.

Telefoon 14016

Verkoopadres:
CORPORACION DEVIRA, c.a.
Torre Phelps, Piso 25
Plaza Venezuela
CARACAS
Tel.: 781.43.55 — 781.41.44

ENORM!!! DE JAARLIJKSE UITVERKOOP
FANTASTISCHE AANBIEDINGEN!

PROFITEER t/m ZATERDAG 9 OKT. 1976

HAAST U NAAR DEZE ONGELOOFLIJKE UITVERKOOP

OP ONZE DAMESAFDELING:

DAMESJURKEN uit Italie en Frankrijk
DAMESROKKEN
DAMESPANTALONS
DAMESBLOUSES
DAMESLINGERIE

* EEN PARTIJ LEREN DAMESTASSEN TEGEN SPOTPRIJZEN!! !

OP ONZE KINDERAFDELING:

BABIES
* JUMPERS voor slechts f. 2.90
MEISJES
JONGENS

OP ONZE HERENAFDELING:

SPORTHEMDEN
ATTENTIE
1200 POLYESTER PANTALONS slechts F. 6.50

1000 HORLOGES

ZILVEREN EN GOUDEN SIERADEN 50% korting

New Amsterdam Stores
UITSLUITEND BIJ: BREEDESTRAAT PUNDA

Onze opdrachtgever is een bedrijf op Aruba, welke zich o.a. specialiseert op het gebied van elektronische en elektromechanische kantoormachines. Wij zoeken kontakt met kandidaten die de leiding over de Service Afdeling kunnen voeren in de funktie van:

Chef Service Afdeling

Hij bezit de technische kennis om het onderhoud en de reparatie van de kantoormachines te garanderen. Deze kennis brengt hij persoonlijk niet alleen in de praktijk, maar hij besteedt bovendien tijd om deze kennis over te dragen aan een drietal assistenten die onder zijn leiding werken.
Kandidaten zullen minimaal een MTS opleiding (electro) moeten bezitten. De nieuwe medewerker zal in de gelegenheid worden gesteld om zich te oriënteren in het bedrijf en hij zal verder speciale kursussen bij de leveranciers in het buitenland gaan volgen om een grondige kennis te verkrijgen van de betreffende kantoormachines.

ref. no. 834

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b, curaçao

IN VERBAND MET GROTE VERZOENDAG ZIJN AL ONZE WINKELS, KANTOREN EN WERKPLAATSEN OP MAANDAG 4 OKTOBER,

GESLOTEN

SPRITZER + FUHRMANN

28-DAAGS
RETOUR
KLM
BONAIRE TRADING
REISAGENTEN
12011 — 37600 — 93919

VERHUISD

LOYENS en VOLKMAARS

Belastingadviseurs.

Nieuw adres: Schottegatweg Oost 102, Curaçao

Telefoonnummer: 37511.
Datum: ingaande 28 september 1976.

RADIO HOYER I
tur diadomingo mainta
11.00'or pa 1.30'or

PROGRAMA CU INFORME DEPORTIVO MUSICA VARIA

na encargo di

AIDITA

Voor één onzer personeelsleden zoeken wij een

HUURHUIS

ongemeubileerd
met minimaal twee slaapkamers

Huurindicatie: plm. f. 350,— per maand

Aanbiedingen naar:

DIJKER EN DOORNBOS
ACCOUNTANTS

Schottegatweg Oost 108
Tel.: 37860

Ford wil opening golfzaken geven

Geen sprake van onoirbare donaties

WASHINGTON — President Ford zal openbaar maken hoe vaak hij in het verleden, als afgevaardigde van Michigan, heeft deelgenomen aan golfpartijtjes die door het bedrijfsleven werden betaald. Assistenten van de president pluizen momenteel zijn oude agenda's en andere notities na voor een overzicht van de gevallen. Het Witte Huis kondigde gisteren dat interne onderzoek aan. Eerder op de dag had Fords Democratische tegenstander, Jimmy Carter, de president uitgenodigd opening van (golf) zaken te doen.

Reagerend op een eerdere uitspraak van Carter, had Ford dinsdag bevestigd dat hij wel eens heeft deelgenomen aan dergelijke golftrips. Hij heeft ondermeer gespeeld met medewerkers van Alcoa Aluminium, Firestone Rubber, Bethlehem Steel en U.S. Steel. In sommige gevallen betaalden die bedrijven de onkosten, maar andere keren zouden de bewuste employees Fords gasten zijn geweest. Dinsdag sprak Fords perschef, Ron Nessen, tegen dat er sprake zou zijn van onoorbaar gedrag. Ford zou nooit belangrijke bedragen hebben getoucheerd bij zijn golfpartijtjes. De zaak lag volgens Nessen meer in de sfeer van reis-en verblijfkosten. Nessen herhaalde die visie gisteren en zei, na enig aandringen van verslaggevers: ,,Nee, verdomme (hell no), gratis golfvakanties hoorden niet bij Fords manier van leven". Fords campagne ondervindt niet alleen enige tegenwind van deze golfhistorie. Ook op een ander punt zijn er vraagtekens gezet achter zijn image van strikte onkreukbaarheid. Volgens de New York Times stelt Watergate-aanklager Ruff een onderzoek in naar de (vermeende) bewering dat Ford verkiezingsbijdragen voor de Republikeinse Partij in eigen zak heeft gestoken. Ruff heeft dat bericht niet willen bevestigen of ontkennen. Ook het Witte Huis speelt stommetje. Nessen zag gisteren geen aanleiding om er iets over te zeggen.

Zagreb ontdekt Kraotische cel in

BELGRADO - In de Joegoslavische stad Zagreb is een ondergrondse cel van Kroatische nationalisten ontdekt. De leden ervan zouden in samenwerking met een extremistische emigrantenorganisatie in het buitenland "zeer zware terreurdaden" in de zin gehad hebben. Woensdag werd in Belgrado bekendgemaakt dat behalve tegen de negen leden van de ontdekte cel, een vooronderzoek is ingesteld tegen een illegale cel van vier leden in Ogoelin in Kroatie.

Dit jaar zijn in Kroatie al 49 personen tot gevangenisstraffen van maximaal 20 jaar veroordeeld. Daaronder was een groep die in september 1975 tijdens een verblijf van president Tito in Zagreb een bomaanslag zou hebben gepleegd.

Suriname heeft "managers" nodig

PARAMARIBO - Ons land heeft niet alleen een tekort aan het z.g. middenkader in diverse beroepen, maar het heeft ook een dringende behoefte aan managers. Zo blijkt uit het overzicht van het ministerie van Economische Zaken over de ontwikkelingsprojecten in het kader van het meerjarenontwikkelingsprogramma.

De vereniging Surinaams Bedrijfsleven is reeds begonnen met een gerichte studie terzake. Geadviseerd wordt dat ter stimulering en bespoediging hiervan er van overheidswege een substantiele bijdrage wordt geleverd.

Het ligt in de bedoeling van de overheid om in coordinatie en samenwerking met het particuliere bedrijfsleven en de vakbeweging, op korte termijn een opleidingscentrum voor managers in te stellen.

Prins Bernhard vervolgbaar?

ROTTERDAM — "Mijn hoofdpunt in deze zaak is, dat je niet moet verhullen, dat je wel degelijk zou kunnen vervolgen en dan moet je niet doen alsof het zo ontzettend moeilijk zou zijn zo'n vervolging tot een goed einde te brengen". Dit zegt prof. mr. L.H.C. Hulsman, hoogleraar strafrecht aan de Erasmus-universiteit in Rotterdam, in het universiteitsblad Quod Novum in een commentaar op de affaire-Bernhard. Hulsman, die niet eerder zijn mening wilde geven dan nadat hij de stukken grondig had doorgenomen, is tot de conclusie gekomen dat prins Bernhard heel goed vervolgd had kunnen worden wegens oplichting van de firma Lockheed. Dat dit niet gebeurd is, aldus volgens de hoogleraar vergaande gevolgen hebben voor de rechtsongelijkheid in Nederland.

Ford wil naar Midden-Oosten

TEL AVIV - De Amerikaanse president Ford is voornemens naar Israel en Arabische hoofdsteden te reizen als hij in november de verkiezingen wint, zo staat in een in de Israelische krant Yedioth Aharonot gepubliceerd vraaggesprek. Het zou Fords eerste bezoek aan deze streken zijn.

Ford zei in het vraaggesprek tevens dat de VS een nieuw diplomatiek initiatief in het Midden-Oosten overwegen, gericht op een definitieve vredesregeling.

Recordprijs Rembrandt

NEW YORK - De president-directeur van de Occidental Petroleum Corporation, dr. Armand Hammer, is voor 3,25 miljoen dollar in het bezit gekomen van Rembrandts schilderij Juno, zo is in New York meegedeeld. Het is een recordprijs voor een Rembrandt.

Volgens de mededeling van Occidental heeft de 78-jarige Hammer het doek gekocht van een onbekende verzamelaar in New York.

Juno is tentoongesteld in het Metropolitan Museum of Art, in dezelfde zaal waar Rembrandts Aristoteles in beschouwing voor de buste van Homerus hangt. Dit doek werd in 1961 door het museum gekocht voor 2,3 miljoen dollar, wat tot nu toe de recordprijs voor een Rembrandt was.

Juno is volgens de bekendmaking van Occidental met dr. Hammers andere schilderijen vermaakt aan het County Museum van Los Angeles. De hele collectie is meer dan 20 miljoen dollar waard.

Voordat de Rembrandt naar Los Angeles gaat, wordt hij nog drie maanden tentoongesteld in het Fogg Art Museum van de Harvarduniversiteit.

Arsenicumgif boven Italie

MANFREDONIA — De Italiaanse autoriteiten hebben gisteren een dunbevolkt gebied langs de Zuidadriatische kust van de buitenwereld afgegrendeld omdat er mogelijk besmetting door een arsenicumwolk heeft plaatsgehad. De wolk ontsnapte zondag bij een leidingbreuk in een ammoniakfabriek. Mogelijk arsenicumvergiftiging. In het getroffen gebied zouden slechts rond 25 mensen wonen die waarschijnlijk geevacueerd worden. De havenstad Manfredonia (50.000 inwoners) aan ,,de spoor van de Italiaanse laars" ligt volgens de autoriteiten buiten het bedreigde gebied.

De toegang tot het gebied is verboden, er mag niet gejaagd worden en er mag geen vee grazen. Er worden proeven zijn deeltjes arsenicumhoudend anhydride neergeslagen op een gebied van ongeveer tien vierkante km. Volgens artsen is de substantie alleen schadelijk bij inademen of opeten.

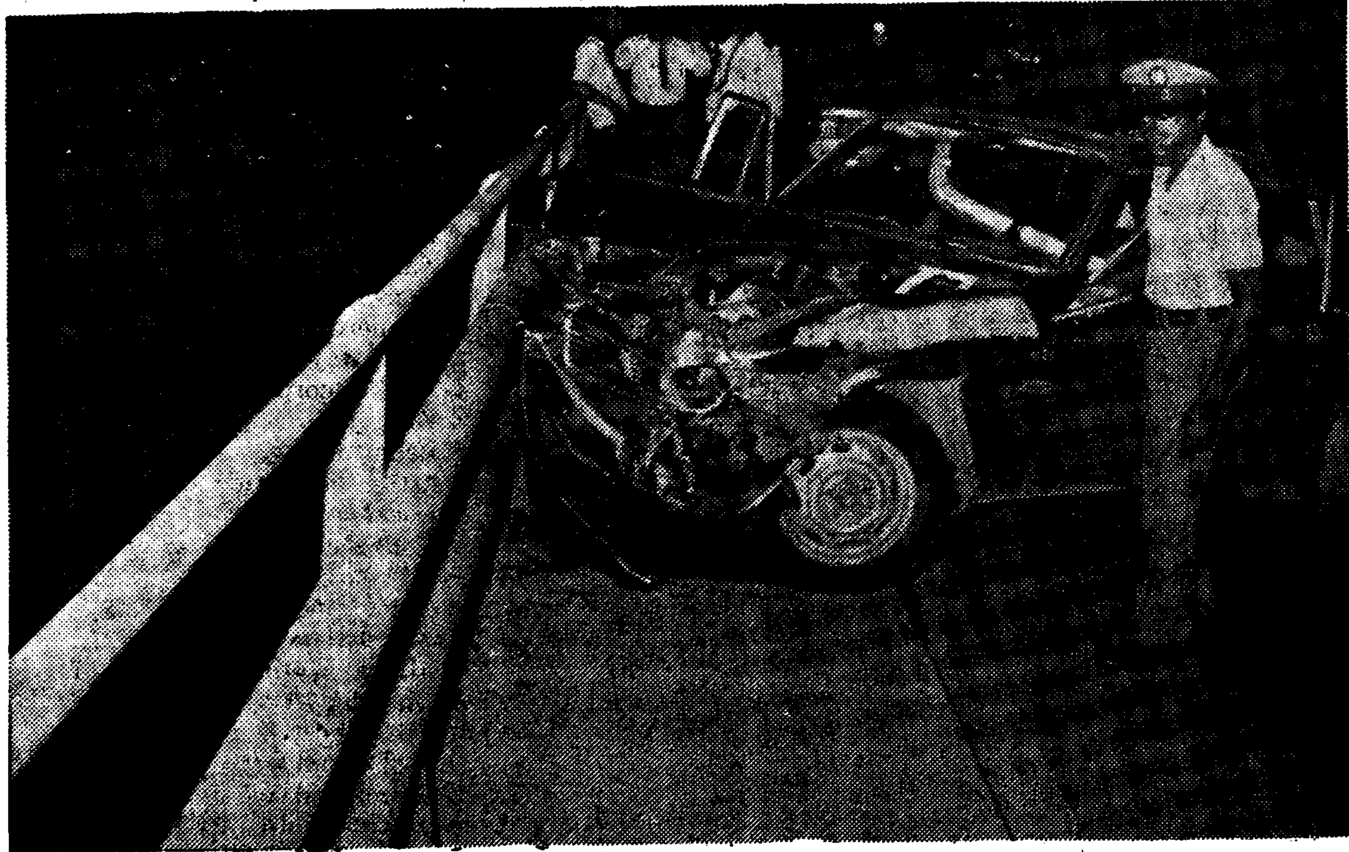
Er is geen melding gemaakt van ziektegevallen bij mensen, maar in een boerderij in de buurt van de fabriek zijn wel schapen gestorven aan genomen om te zien of de beplanting is aangetast, en er patrouilleren 250 soldaten.

De verkoop en consumptie van groenten en fruit uit het gebied is verboden, evenals visvangst in de Golf van Manfredonia.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

20ste Trekking — Donderdag 30 SEPTEMBER 1976

[illegible]



WILLEMSTAD — Dank zij de vangrail aan de vastebrug is woensdagavond een automobilist een duik in zee gespaard gebleven. De bestuurder, die om onbekende reden in een slip raakte, kwam er zonder kleurscheuren af. De auto liep wel aanzienlijke schade op.

Cocktail crioyo voor kerk Wishi

WILLEMSTAD - In de Hoffie Joonchi aan de Gosieweg wordt op zondag 3 oktober van 10 uur 's morgens tot 6 uur 's middags een "cocktail crioyo" georganiseerd ten bate van de restauratie van de kerktoren van Wishi.

Zoals bekend is de toren vorig jaar gedeeltelijk ingestort en moest er een grondige reparatie plaatsvinden. Een commissie heeft zich tot taak gesteld een deel van de financiele middelen voor deze reparatie door diverse akties bijeen te brengen. De "cocktail crioyo" van zondag a.s. is een van deze aktiviteiten.

Er zal muziek zijn van een tipico en een caha'i orgel, terwijl er Curacaose gerechten zullen worden geserveerd. Voorts worden er planten en produkten van handnijverheid verkocht. De entree bedraagt vijf gulden voor volwassenen en twee gulden voor kinderen.

BUENOS AIRES - De dochter van een Amerikaanse Mennonitische predikant, die ruim twee weken geleden werd ontvoerd door gewapende mannen, wordt thans vastgehouden door de Argentijnse politie, zo is door een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Buenos Aires meegedeeld.

De woordvoerder zei, dat de ambassade dinsdag had vernomen, dat de 19-jarige studente Patricia Ann Erb was aangetroffen in een politiebureau in de voorstad Bella Vista. Zij had gesproken met een consulaire ambtenaar. Hij zei, dat de studente, die bijna haar hele leven in Argentinie heeft gewoond, in goede gezondheid verkeerde. Hij wist echter niet waarom de studente wordt vastgehouden.

WILLEMSTAD — In het Rifstadion zullen zaterdagavond en zondagmiddag baseballwedstrijden worden gehouden tussen Curacao en Aruba. Voor Curacao speelt Felipe 11 en voor Aruba Sibone. Het betreft hier een revanchewedstrijd, Sibone won twee weken geleden van Felipe 11 met 2-1 en 5-4.

WILLEMSTAD — De familie J.N.L. Boelhouwer ontving bericht uit de U.S.A. dat hun zoon R.J.G. Boelhouwer "Summa cum laude" de graad heeft behaald van Doctor of Chiropractic. Hij heeft gestudeerd aan het Palmer College of Chiropractic in Davenport - IOWA. Dr. Boelhouwer was voormalig Hoofd-Inspecteur en Wnd. Commissaris van Politie. Hij is oud-leerling van het Peter Stuyvesant College. Het is nog niet bekend waar hij zich definitief zal gaan vestigen.

Scholenkwis via Radio Corsow F.M.

WILLEMSTAD — Alle jongens en meisjes opgelet. Er komt binnenkort een nieuw radio-programma voor jullie. Daarin komt een scholenkwis waaraan alle vijfde en zesde klassers van de lagere school kunnen meedoen. Als je mee wilt doen, moet je aan je onderwijzer vragen om een briefje te sturen naar: Roel Jungslager, Brakkeput Ariba (k) 22. Aan iedere competitie kunnen 8 scholen meedoen. Na 7 weken wordt de winnaar bekend gemaakt. Het nieuwe programma heet "Remasun" en je kunt het binnenkort iedere vrijdag van 10 over 6 tot 5 voor 7 beluisteren op Radio Corsow F.M. Aldus een persbericht.

Smith geeft niet toe aan Engeland

Zwarte nationalisten blijven nog verdeeld

SALISBURY - De Rhodesische premier Ian Smith heeft gisteren zijn antwoord gestuurd op het Britse voorstel binnen twee weken "ergens in zuidelijk Afrika" een conferentie te beleggen voor de vorming van een interim-regering in Rhodesie. De inhoud van het Rhodesische antwoord is officieel niet bekendgemaakt, maar een regeringswoordvoerder in Salisbury zei wel dat de conferentie niet mag uitgroeien tot een volledige constitutionele conferentie. De eerste conferentie moet zich bezig houden met de uitvoering van de Brits-Amerikaanse voorstellen voor een meerderheidsbewind binnen twee jaar, waarmee Smith zich vorige week akkoord verklaarde. De grondwet zal worden opgesteld door de staatsraad, die daarvoor twee jaar de tijd heeft, aldus de woordvoerder.

In de Rhodesische visie is deze staatsraad het hoogste gezag in de overgangsperiode, maar in de oorspronkelijke voorstellen is dat, volgens Londen, niet zo geregeld.

In het kamp van de nationalisten in Rhodesie is de eenheid nog lang niet hersteld. Gisteren liet bisschop Moezorewa, die meer dan een jaar de "buitenlandse vleugel" van het ANC in het buitenland heeft geleid, weten dat hij zondag naar Rhodesie terugkeert. Hij wil een delegatie naar de door Engeland belegde conferentie leiden, en eerst zijn achterban in Rhodesie polsen. Intussen werkt zijn mededinger naar het nationalistische leiderschap, Joshua Nkomo, aan een bondgenootschap met de guerrillaleider Robert Mugabe.

Moezorewa verlangt verkiezingen voor de benoeming van de eerste premier van Zimbabwe, om te voorkomen dat die ons wordt opgedrongen, aldus de bisschop in een duidelijke verwijzing naar Nkomo.

De Britse regering deelde gisteren mee dat een hoge functionaris -waarschijnlijk minister van staat Ted Rowlands binnenkort een gesprek zal hebben met premier Ian Smith, of een van diens vertegenwoordigers, waarschijnlijk in Pretoria.

Het militair opperbevel in Salisbury maakte bekend dat sinds vrijdag - de dag van Smiths televisierede - 11 guerrillastrijders en twee zwarte burgers die een stopverbod negeerden zijn gedood door het leger.

De Amerikaanse onderminister William Rogers heeft gisteren voor een senaatscommissie verklaard dat het Brits-Amerikaanse plan voor een internationaal fonds voor Rhodesie niet bedoeld is om de blanken uit te kopen en de emigratie aan te moedigen. De bedoeling is hulpverlening om te voorkomen dat overgang naar een meerderheidsbewind gepaard gaat met verwoestende gevolgen voor de economie. Het fonds moet het vertrouwen in Rhodesie's toekomst versterken en de blanken aansporen in Rhodesie te blijven. De fondsen zouden gebruikt worden voor uitbreiding van de industriele en de grondstoffenproduktie, uitbreiding van de landbouw, en scholing en opleiding, aldus Rogers.



WILLEMSTAD — De voorzitter van club social Macuarima, de heer Yarzagaray heeft in bijzijn van mevrouw Omaira Evertsz-Granadillo,. voorzitster van het damescomite van genoemde sociale club twee toegangsbewijzen en het programma overhandigd aan minister Max Croes van Financien voor het bijwonen van een gala buffet dansant op 30 oktober in de Antillian ballroom van het Curacao Hilton-hotel. Club social Macuarima is een organisatie van Arubanen die werken en wonen op Curacao.

Olifanten-tweeling

DAR ES SALAAM - In een Tanzaniaans wildreservaat heeft een olifant het leven geschonken aan een tweeling en men meent, dat dit een unicum is.

Volgens het regeringsorgaan The Daily News vond de geboorte van de tweeling (mannetjes) zes weken geleden plaats in het nationale park Lake Manyara.

Moord op Joden in Rusland herdacht

MOSKOU - In de Sovjet-Unie is gisteren de 35-ste verjaardag herdacht van de massamoord bij de Oekraiense hoofdstad Kiev, waar de nazi's tussen 1941 en 1943 ruim tweehonderdduizend mensen hebben vermoord.

Op de televisie werden beelden getoond van Russen die bloemen en kransen legden bij het onlangs onthulde gedenkteken voor de slachtoffers van de in september 1941 begonnen massaslachting.

Meer dan de helft van de bij **Babi Yar vermoorde** rmoorde Russen waren joden, maar dissidente joden in de Sovjet-Unie hebben onlangs gezegd dat zij gewaarschuwd waren niet te proberen aan de herdenking van gisteren deel te nemen.

Op een plaat die op het gedenkteken is aangebracht wordt alleen gesproken over "Sovjet-burgers". Het monument bestaat uit elf bronzen figuren die op de rand van een ravijn staan.

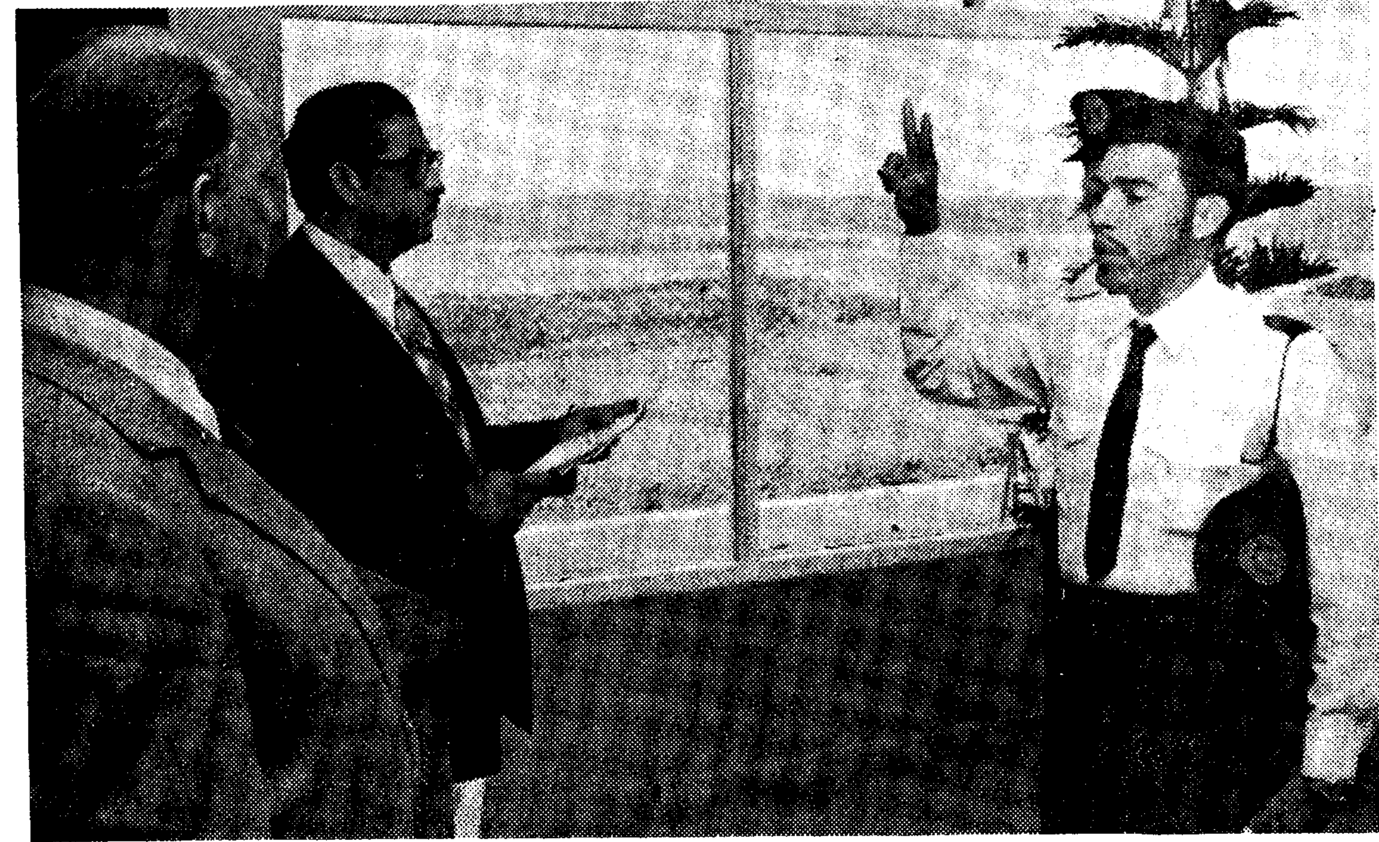
De lijken van de vermoorden werden door de nazi's in een massagraf geworpen dat bekend is als Babi Yar, wat "ravijn van de oude vrouw" betekent.

Banvloek in Brazilie

RIO DE JANEIRO — De Rooms-katholieke kerk van Brazilie heeft de tot nu toe niet bekende mannen geexcommuniceerd die een week geleden de bisschop van Nova Iguacu, mgr. Adriano Hypolito o. f. m., in Rio de Janeiro hadden ontvoerd en later naakt vrijgelaten.

Mgr. Hypolito heeft gezegd dat zijn ontvoerders een blanke en een zwarte man waren. Nadat zij hem gedwongen hadden zich uit te kleden, hadden ze hem met rode menie beschilderd.

Een ,,anti-communistische alliantie" heeft de verantwoordelijkheid voor de daad opgeeist. Zij beschuldigde de bisschop ervan met linkse kringen te heulen.



KORAAL SPECHT — Ten overstaan van de directeur van de strafgevangenis van Koraal Specht hebben woensdagmiddag negen aspirant-gevangenisbewaarders de eed afgelegd. De tekst van de ambtseed werd door onderdirekteur V.R. Abraham voorgelezen. De plechtigheid werd bijgewoond door onder andere minister van justitie L. Chance, hoofdcommissaris J. Oldenboom, president van het Hof mr H. van Heyningen, officier mr F. Stuger, hoofd van de RVD, B. Fijnje, lid van de commissie van toezicht van het gevangeniswezen, W. Adams en de secretaris van deze commissie G.A. de Jongh. Voor de reclassering was daar de heer G.G. Grootens aanwezig. Verder Pater Bouman, aalmoezenier, brigadier J. Lobber van het leger des Heils en dr Chris Engels. Als vertegenwoordigers van het personeel was de diensgroep van de gevangenis aanwezig. De volgende bewaarders legden de eed af: T. Martis, L. Calmes, M. Rog, F. Lakker, F. Beliot, E. Beker, W. Gosepa en E. Penza. Foto: de negende bewaarder W. Nivellac op het moment dat hij de eed aflegt. De bewaarders zullen in de verschillende ploegendiensten worden ingezet. Foto voorgrond: Directeur D. van der Ree en rechts onder-dir. Abraham.

Nederland in een dop

— De Tweede Kamer heeft zich in een motie uitgesproken voor een actief beleid ter ondersteuning van het verwerven van scheepsbouworders. Volgens de motie van de VVD-er Aardenne wordt de werkgelegenheid in de Nederlandse scheepsbouw ernstig bedreigd door buitenlandse concurrentie, die werkt met overheidssteun.

— De centrale suikermaatschappij CSM in Sas van Gent heeft besloten grote hoeveelheden soda toe te voegen aan het spoelwater van de suikerfabriek. Dit spoelwater verspreidde het afgelopen weekeinde een enorme stank. De politie werd over stroomd door klachten van inwoners.

—

— De Tweede Kamer vindt, dat er een commissie moet komen om te onderzoeken hoe de staalindustrie in Nederland gesaneerd moet worden. Bijna alle fracties hebben er bij de regering op aangedrongen zo spoedig mogelijk het initiatief te nemen tot het instellen van zo'n commissie.

— De Amsterdamse recherche heeft een Fransman en een Tunesier aangehouden, die ervan verdacht worden de afgelopen drie maanden ongeveer dertig inbraken in de hoofdstad te hebben gepleegd. De waarde van hun buit wordt op een paar ton geschat. Ook arresteerde de politie een uit Tunesie afkomstige man, die verdacht werd van heling.

— Het Nederlandse kabinet zal pas na behandeling in de Eerste Kamer een standpunt bepalen over het door de Tweede Kamer aanvaarde PvdA/VVD-wetsontwerp betreffende de legalisering van abortus. Dit heeft premier Den Uyl geantwoord op vragen uit de Kamer. Tot nu toe is in het kabinet nooit gesproken over de abortusontwerpen van de Kamer, zo verklaarde de premier.

Regering, werkgevers en werknemers hebben in het Catshuis gekeken of er gemeenschappelijke uitgangspunten zijn voor het beleid inzake de economische moeilijkheden. Gesproken werd over het sociaal-economisch beleid voor 1977. Als richtlijn diende de onlangs gepubliceerde visie van de regering over de Nederlandse economie tot 1980. Over enige tijd zal de regering de partijen weer bijeen roepen om over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor volgend jaar in ruime zin te praten. De regering, aldus een communique, staat daarbij een beleid voor ogen, waarin de sociale partners hun eigen verantwoordelijkheid kunnen waarmaken.

— Volgens het Centraal Bureau vvoor Statistiek is het aantal verkeersongevallen met persoonlijk letsel de eerste helft van dit jaar in vergelijking met 1975 toegenomen met vier procent. Het aantal personen, dat als gevolg van een verkeersongeluk overleed, nam toe met zes procent. Sinds 1972 was het aantal verkeersongevallen voortdurend gedaald. Waarom daaraan nu een einde is gekomen, is volgens het ministerie van Economische Zaken nog niet met zekerheid te zeggen.

—De Tweede Kamer heeft met 83 stemmen voor en 58 tegen het abortuswetsontwerp van de PvdA en de VVD aangenomen. Het ontwerp van ARP en KVP werd ingetrokken. De christen-democraten zijn over het algemeen tegen legalisatie van abortus die ze alleen in bepaalde gevallen willen toelaten. De socialisten en liberalen vinden abortus in principe geoorloofd mits aan verschillende voorwaarden is voldaan.

—Het vertrouwen van de Nederlanders in het kabinet-Den Uyl en in de premier zelfs is sinds half augustus duidelijk toegenomen. Dit blijkt uit een enquete van het Nederlands instituut voor de publieke opinie. Van de ondervraagden bleek 36 procent veel vertrouwen te hebben en 40 procent weinig. In augustus waren die percentages nog 28 en 39.

—

Angola is toegelaten tot de UNESCO, de VN-organisatie voor cultuur, onderwijs en wetenschap. Alleen de Verenigde Staten, die zich verzetten tegen het Angolese lidmaatschap van de VN, onthielden zich van stemming.

Gratie op Haiti

PORT—AU—PRINCE — President Jean-Claude Duvalier van Haiti heeft opdracht gegeven tot de vrijlating van 261 gedetineerden, zo is van officiele zijde in Port-Au Prince meegedeeld.

Duvalier heeft onlangs bezoeken gebracht aan huizen van bewaring op Haiti en hij heeft toen vastgesteld dat een aantal inwoners al zo lang in voorarrest zat, dat voorgeleiding aan de justitie niet meer verantwoord was.

De president heeft aan het ministerie van Justitie gevraagd erop toe te zien dat degenen die geen gratie hebben gekregen, zo snel mogelijk worden berecht.

Ieren bezetten Sovjet-treiler

DUBLIN — Ierse marineschepen hebben een bezetting overgebracht op een Sovjettreiler waarvan de schipper weigerde gevolg te geven aan een bevel tot volgen naar de haven Cork. Een woordvoerder van de Ierse marine deelde mee dat de 2500 ton metende treiler aan het vissen was binnen de Ierse 12 mijls visserijzone. Toen het visserij-inspectieschip Grainne verscheen, trachtte de treiler weg te varen. De Grainne gaf de trailer opdracht te stoppen en te volgen, maar in plaats daarvan gooide de schipper van het Sovjet-schip het anker uit. Hij liet weten eerst contact met de eigenaars van zijn schip te willen hebben. De Ieren zonden toen de mijnveger Anba en beide Ierse schepen brachten marinemannen over op dè treiler.

Oproer bij Britse Ford-fabriek

LONDEN — Bij de Ford-fabriek in Dagenham, ten oosten van Londen, hebben zich dinsdagavond heftige incidenten voorgedaan, waarbij groepen arbeiders een loods met auto's in brand staken en kantoren plunderden. Er deden zich daarbij geen persoonlijke ongelukken voor. Volgens de politie wilden ongeveer 30 werknemers met hun gewelddaden protesteren tegen het ontslag van een collega. De brand kon spoedig worden bedwongen. Er zijn besprekingen begonnen tussen de directie en vertegenwoordigers van de arbeiders. De fabriek in Dagenham is de grootste vestiging van Ford in Groot-Brittannie.

BUENOS AIRES - Het zevende wereldcongres van katholieke jeugdorganisaties wordt van 29 juni tot 6 juli gehouden in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires, zo is daar officieel bekendgemaakt.

Een dergelijke congres vindt elke vier jaar plaats. Deze keer doen er ongeveer achthonderd afgevaardigden aan mee, van wie ongeveer honderd uit landen van de Derde wereld.

Beurs van New York

Acf industries inc.	35	Int. tel. and tel.	31 3/4
Akzona inc.	16 3/8	Japan fund	
Alcan aluminium ltd	26 3/8	Johns-Manville corp.	9 1/8-
Allegheny powers syst.	20 7/8	Kansas City south. ind	29 1/4
Allied chemical system	38 1/4	Kansas power and light	29 1/4
Aluminium co. of Am.	60 -	Kennecott copper corp.	19 1/4
Amax inc.	57 1/2	KLM Royal Dutch Airl.	33 1/4
Amerada Hess corp.	23 3/4	Kraftco corp.	43 7/8
Am airlines inc.	12 3/4	Kroger co.	45 3/4
Am. brands	41 5/8	Lehman corp.	23 5/8
Am. broadcasting co inc.	34 5/8	Litton industries inc.	11 3/4
Am. can co.	38	Lockheed aircraft	15 -
Am. cyanamid co.	27 1/8	Lone star ind.	9 3/4
Am. electric power	23 3/8	LTV corp.	17 7/8
Am. home products corp.	35 1/4	Marcor inc.	11 7/8
Am. motors corp.	4 1/2-	Marshal field and co.	18 1/4
Am. natural gas co.	39 1/4	Martin Marietta corp.	23 1/2
Am. standard inc.	28 1/8	May department stores	30 7/8
Am. tel. and telegr.	60 1/4	MCA inc.	29
Ampex corp.	7 -	McDonnal Douglas corp	24 1/8
AMF inc.	19 1/8	Merck and co.	78 3/8
Ampco Pittsburgh corp.	12 1/8	Metro-Goldwyn-Mayer	13 3/4
Amsted industries	48 3/4	Midland Ross corp.	24 7/8
Anaconda company	30 1/2	Minnesota min. and ma	64 3/4
Apeco corp.	1 3/4	Mobil oil corp.	61 3/8
Armco steel corp.	30 -	Monsanto	88 1/4
ASA ltd.	15 5/8	Motorola inc.	53 3/8
Asarco inc.	15 3/4	Nabisco inc.	44 3/4
Ashland oil inc.	26 5/8	Nat. can corp.	14 1/2
Atlantic richfield co.	57	Nat. cash register	34 5/8
Bayuk cigars inc.	5	Nat. dist. and chem.	24 1/2
Bendim corp.	42	Nat. Gypsum co.	15 3/8
Bethlehem steel	40 1/4	National steel corp.	46 3/4
Boeing corp	45 7/8	National tea co.	5 1/2-
Burlington ind.	26 5/8	Niagara Mohawk power	13 7/8
Burlington north. inc.	42 3/4	NL industries	21 1/2
Burroughs corp.	92 1/8	Norfolk and west. railw.	89 5/8
Canadian pacific	17 3/4	North Am. Philips	29 3/4
Carling O'Keefe	2 7/8-	Northern Illinois gas	26 1/2
Caterpiller tractor co.	55 1/2	Occid. petr. corp.	18 5/8
Celanese corp.	45 1/2	Olin corp.	39 7/8
Chase Manhattan corp.	28 7/8	Pacific gas and electr.	22 1/2
Chessie system	36 3/8	Pacific lightning co.	18 5/8
Chrysler corp.	19 3/4	Pan Am. world airw.	5 1/4
Citicorp	31 1/4	Penn central co.	85 3/8
Cities services	56 1/2	Pepsico inc.	42
Coca Cola	85 7/8	Phelps Dodge	61 1/4
Colgate-palmolive co.	27 1/4	Philips Morris inc.	10 1/4
Colt industries inc.	45 3/4	Philips gloeil. nv	61 1/2
Columbia gas system	25 5/8	Phillips petroleum	43 7/8
Commonwealth Edison	31 5/8	Polaroid corp.	96 5/8
Communications satel.	28 5/8	Proctor and gamble co.	22 1/2
Consolidated Edison	19 1/2	Public serv. elec. and ga	22 1/2
Consolidated nat. gas	29	Quaker oats co.	27 1/2
Continental can. co.	32 5/8	RCA corp.	15 3/4
Continental oil	38 1/2	Reliance group inc.	34 3/8
Continental tel. corp.	15 1/8	Republ. steel corp.	62 1/2
Control data	23 7/8	Reynolds (R.J.) ind.	29 1/2
CPC international	42 1/4	Rockwell intl.	46 3/8
Crown Zellerbach	40 1/4	Royal Dutch petr.	34 5/8
Curtiss-Wright corp.	19 7/8	Santa Fé	8 5/8
Curtiss-Wright corp. "A"	17	Schaefer (F.M.) corp.	100
Dart industries	27	Schlumberger	66 3/8
Delmonte corp.	35 3/8	Sears Roebuck and co.	74 1/2
DOW chemical	28	Shell oil co.	15 3/8
Du Pont (E.I.) de Nemour	44 1/2	Southern co.	33
Eastern airlines	126 1/2	Southern Pacific co.	57 3/4
Eastman Kodak co.	8 3/4	Southern Railway	48 3/4
El Paso nat. gas	89 5/8	Sperry Rand corp.	30 1/4
Esmark inc.	14 5/8	Standard brands	37 1/2
Exxon corp.	32 1/2	Stand. oil co of Cal.	55 5/8
Fairchild camera	55 1/2	Standard oil co. (Ind.)	17 1/8
Florida power corp.	51 1/8	Sterling drugs	41 7/8
Fluor corp.	29 1/4	Studebaker-Worthingtc	40 3/4
Ford motor co.	38 -	Sun oil company	42 3/4
Fruehauf corp.	59 1/4	Sun oil comp. pref.	25 -
Gatx corp.	27 1/2	Syntex corp.	32 3/4
General cable corp.	30 5/8	Tandy corp.	15 1/2
General cigar co.	10 1/4	Tenneco inc.	33 3/4
General Electric co.	54 1/4	Texaco inc.	28 1/8
General food co.	33 5/8	Texas Instr. inc.	116
General Motors	73	Texas utilities co.	20 3/8
Tandy-crafts inc.	19	Toledo Edison co.	25
General publ. utilities	29 3/8	Transamerica corp.	12 7/8
General tel. and electr.	192 1/4	Trans World Airl	10 1/2
Getty oil	28 5/8-	Twenty Cent.-Fox film c	9 1/4
Gilette co.	28 1/8	Unilever nv	43 5/8
Goodrich (B.F.) co.	23 3/4	Union Carbide corp.	63 1/4
Goodyear tire and rubber	28 1/4	Union electric	15 3/4
Grace (W.R.) and co.	14 3/4	Union oil co. Cal.	54 1/4
Greyhound corp.	25 1/2	Union Pacific corp.	86 5/8
Gulf oil Canada ltd.	27 5/8	Uniroyal inc.	8 3/4
Gulf oil corp.	47 1/4	United brands	8 -
Heinz (H.J.) co.	20 5/8	United corp.	9 1/2
Heller (Walter) intl.	18 3/4	United technologies	34 5/8
Hilton hotels corp.	45 7/8	U.S. steel corp.	49 7/8
Honeywell inc.	20 1/8	Warner Lambert co.	34 1/4
Illinois centr. ind.	21 5/8	Western Bancorporatio	25 5/8
Imperial oil	13 1/4	Western union corp.	20 1/8
Insilco corp.	282 1/2	Westingh. electr. corp.	18 1/4
Int. business mach.	24 1/2	Wheekabrator frye inv.	24 1/4
Int. flavors and fragr.	29 1/2	Woolworth (FW)	22 7/8
Int. Harvester	33 1/2	Wrigley (WM)	83 3/4
Int. nickel of Can.	70 1/4	Xerrox	63 7/8
Int. paper			

WILLEMSTAD — Dinsdag hebben dr Cedric Phatudi, hoofdminister van Lebowa (Zuid-Afrika) en de minister van Economische Zaken en Binnenlandse Zaken, de heer S.M. Mamiane, vergezeld van hun adviseurs de heren A. R. Walker en A. B. Le Grange, een beleefdheidsbezoek gebracht aan de minister-president a.i., de heer L.A.I. Chance. Foto v.l.n.r.: hoofdminister Phatudi, wnd. minister-president Chance, minister Mamiane en de adviseurs Le Grange en Walker.



Ingezonden

Slapers wordt wakker

Met belangstelling las ik het ingezonden stuk van de heren W.E. Fortin en H.A. Pieters, resp. voorzitter en secretaris van ene "slapende" Stichting Konstrukshon nos hogar" geheten.

Hoewel wij van de Stichting Bouwfonds Eigen Woning i.o. al enige maanden lang aan het adverteren zijn geslagen om kandidaten te krijgen voor de bouw van z.g. middenklassewoningen, heeft geen der genoemde heren de moeite genomen, om contact met ons op te nemen, om er op te wijzen, dat er al een soortgelijke stichting bestaat.

Alleen het feit, dat wij een persconferentie gehouden hebben en onze doelstellingen hebben kenbaar gemaakt, heeft de heren van de "Slapende Stichting" Nos Hogar, die volgens de mij ter ore gekomen inlichtingen ongeveer drie jaar bestaat, wakker gemaakt en zijn deze heren tot de ontdekking gekomen, dat er maar weer eens wat gedaan moet worden.

Ik lees de krant zeer goed, kan wel zeggen, dat ik ze spel, maar door mij en door mijn kennissen is er nooit iets gelezen over bedoelde stichting, daar deze nooit in het openbaar is gekomen en nooit geadverteerd heeft, want was dat wel het geval, dan had ik me gelijk aangemeld, evenals de vele honderden mensen, van wie we brieven kregen.

Naar een zegsman mij verklaarde heeft bedoelde stichting nooit reclame gemaakt, maar teerde deze op een van mond tot mond reclame, dat betekent dus dat een zeer beperkte groep alleen in aanmerking zou komen, terwijl wij na onze advertenties overstroomd worden met brieven en telefoontjes van alle kanten van onze middenklassebevolking.

Samenwerken is mooi, zelfs uitstekend, maar samenwerking kan alleen tot doel hebben als iedereen, die zich als medewerker aanmeldt zich dan ook voor tenvolle 100% inzet en niet na wat tegenslagen, de boel er bij laat zitten en inslaapt.

En nog wat, wat de bekendheid van uw stichting betreft, niet alleen wij wisten er niets van maar alle persmedia van de Ned. Antillen was het bestaan dezer Stichting onbekend, anders zouden ze niet zoveel aandacht aan onze stichting i.o. hebben gewijd.

Ik wil hiermede sluiten met een variant op het bekende gezegde van minister-president.

De Geer in 1939 van "Ga maar rustig slapen, de regering waakt," en in dit geval dus heren Fortin en Pieters, ga maar rustig (verder) slapen, Isidoor waakt.

ISIDOOR DE VRIES
Initiatiefnemer
Stichting Bouwfonds
Eigen Woning i.o.

Angola spreekt bloedbad tegen

LONDEN — De Angolese regering heeft het absurde en belachelijke nieuws over een bloedbad dat Cubaanse en Angolese soldaten zouden hebben aangericht in Zuid-Angola, categorisch tegengesproken. De Zuidafrikaanse radio meldde deze week dat 500 dorpelingen in Zuid-Angola waren vermoord, en dat honderden mensen uit Angola naar Namibie waren gevlucht voor plunderende regeringstroepen die guerrilla-acties van de Unita bestreden. Radio-Luanda noemt dit bericht „leugens van de racistische regering van Afrika."

Politieconflict in N-York bijgelegd

NEW YORK — Het gemeentebestuur van New York en de politie hebben hun conflict over werkuren en loonsverhogingen voor de agenten bijgelegd.

Bijzonderheden over het bereikte akkoord — dat nog moet worden geaccepteerd door de 18.000 leden tellende New Yorkse politiebond — zijn niet bekendgemaakt.

Het conflict had geleid tot zes dagen rumoerige betogingen door agenten met vrij-volgens-het-rooster. Er is drie avonden gepost voor de ambtswoning van burgemeester Abraham Beame.

De burgemeester had kritiek op de politie geoefend omdat zij dinsdag niet heeft voorkomen dat tientallen boksenthousiasten in het Yankeestadion van hun portemonnaie zijn beroofd.

Hoofdcommissaris Michael Codd heeft een honderdtal wachtcommandanten naar het hoofdbureau ontboden om uit te zoeken wat hun rol bij de protestbetogingen is geweest.

Sambumbu

Een dode stond opgebaard. Aan de ene kant stond zijn eerste vrouw, aan de andere kant zijn tweede; beiden spraken het lijk toe en verbeterde elkaars uitspraken.

Een man had een doodskist in huis. Toen hij vertrok naar Aruba vertrok, nam hij met zijn meubilair ook de doodskist mee. Maar na enkele jaren beviel Aruba hem niet meer en keerde hij naar Curacao terug, en ook de kist ging mee. Daar is hij gestorven en kreeg de kist eindelijk zijn bestemming.

Van de graven onder de hoge bomen van Veeris is niet veel meer over; mensen uit de buurt mijden de plek wel.

Bij het fort van Boca Sami lagen graven; ook lagen er op Seru di Forti en op Vaersenbaai, bewesten de inham; en nog een op Malmeeuw, op de grens, en dat is een soldatengraf.

Volgens de eigenaar van Landhuis Klein Sint Michiel lagen er ten westen van het huis twee kerkhoven, en ten oosten ook nog een; een paar graven ten noorden zijn met een bulldozer weggeveegd.

P.B.

MOGADISJOE — President Willi Stoph van de DDR is donderdag in Somalie aangekomen voor een officieel bezoek van drie dagen. Met zijn gastheer president Mohammed Siad Barre deed Stoph zijn intrede in de hoofdstad Mogadisjoe, die was versierd met portretten van beide heren en leuzen tegen de bemiddelingspoging van dr. Kissinger in het zuiden van Afrika, het zionisme en de apartheid.



De paragnost

TWEEDE KERSTDAG. Het was mijn verjaardag en ik had die dag vroege dienst van 06.00 uur tot 14.00 uur. Niemand van de Havenpolitie was vrij daar er heel wat toeristenschepen werden verwacht die de nodige inklaringswerkzaamheden met zich mede zouden brengen. Tegen tien uur was ik alleen op het bureau en zag vanuit het raam dat er een groot schitterend jacht binnenkwam dat afmeerde aan de Handelskade.

Het voer onder de vlag van de Bahamas en was genaamd ,,Black Rose". Toen het jacht was afgemeerd, begaf ik mij ter inklaring aan boord. Ik vermoedde toen niet dat ik aan boord van dit jacht de vreemdste mens zou ontmoeten die ik ooit in mijn leven zou tegenkomen. Dit was kapitein Heinz Goetz! Al direct hoorde ik aan zijn engels dat hij met een vreemd accent sprak, dat ik met een duitser te doen had. Het jacht bleek eigendom van een Amerikaanse miljonair te zijn, die de kerstdagen en de jaarwisseling al spelenvarend rond onze eilanden wilde doorbrengen tezamen met zijn vrouw en kinderen en een staf van hofmeesters en stewards. Het was er een deftige bedoening aan boord. Bij de inklaringsformaliteiten vroeg ik aan kapitein Goetz wat zijn volgende haven zou zijn. Hij antwoordde mij toen dat hij naar Bonaire ging.

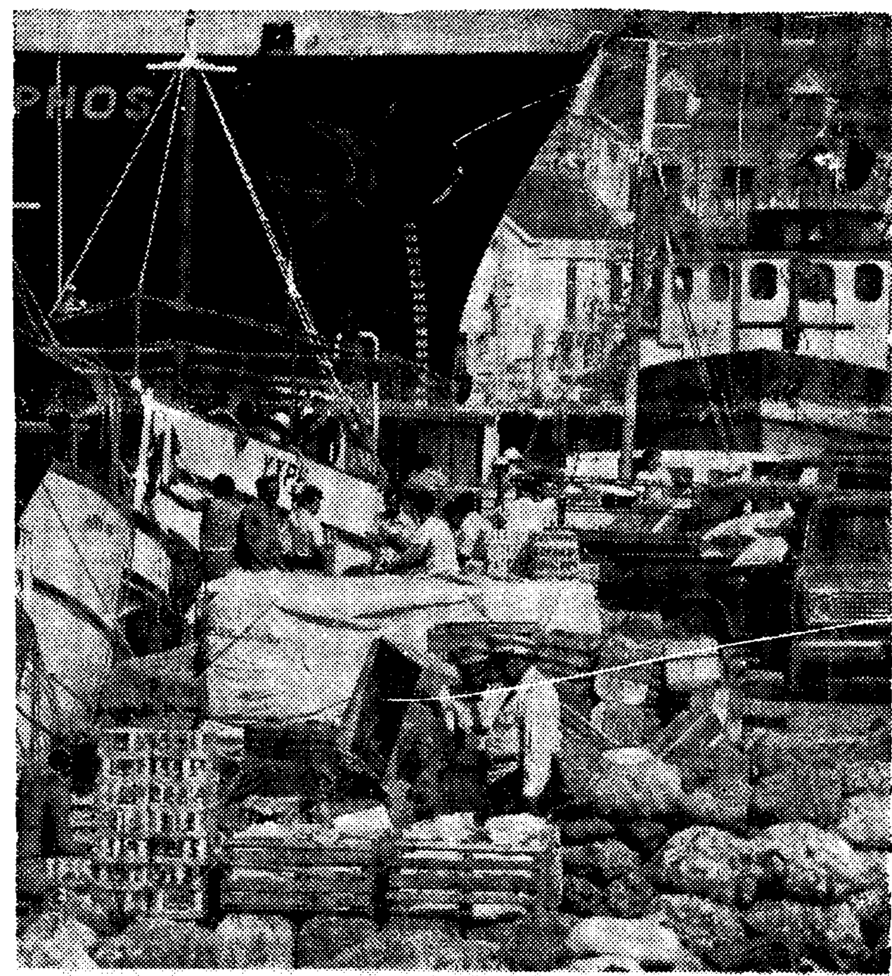
Plotseling zei hij tegen mij: ,,U kent Bonaire goed, is daar een goede ankerplaats voor mijn jacht?" Ik vertelde hem dat ik Bonaire inderdaad goed kende daar ik er zeven jaren gewoond had en dat hij gemakkelijk aan de aanlegsteiger in Kralendijk kon meren. Het was daar minstens twaalf meter diep. Toen vroeg ik hem uiteraard hoe hij wist dat ik Bonaire goed kende. Hij keek mij glimlachend aan en zei: "Ik kan u nog veel meer over uzelf vertellen". Ik werd nieuwsgierig en vroeg hem om dan maar eens wat over mezelf te vertellen. Daarop viel ik van de ene verbazing in de andere. Hij wist mij te vertellen dat mijn vrouw afkomstig was van Bonaire en ook wist hij haar verjaardag precies. Vervolgens deelde hij mij mede dat ik maar een dochter had en ook haar verjaardag wist hij in de puntjes. Toen zei hij onverwacht tegen mij: ,,Het is vandaag Tweede Kerstdag en u bent jarig".

Mijn mond moet van verbazing opengevallen zijn. Daarop riep hij een steward en zei: ,,Deze immigratieambtenaar is vandaag jarig, haal een fles wodka voor hem". De steward ging weg en kwam even later terug met een fles wodka van het merk ,,Smirnov". Toen ik kapitein Heinz Goetz vroeg hoe hij dat allemaal zo precies wist, deelde hij mij mede dat hij een paragnost was. Wij bleven samen nog lang napraten over deze verbazingwekkende gave en als ik er nu noch aan terugdenk, kan ik het zelf haast niet geloven. Ook vertelde Heinz Goetz mij dat hij jachtkapitein was geweest van Prins Rainier van Monaco en van de dominicaanse multimiljonair en Play-boy Ruby Rosa, die later in Parijs werd vermoord. Toen ik van boord ging, nodigde Heinz Goetz mij uit, om 's avonds na Kerstmis aan boord te komen dineren. Ik beloofde hem te zullen komen en ging van boord. Verder bleef ik de hele dag in gedachten bezig met de vreemde Heinz Goetz. De dag na Kerstmis had ik mezelf 's avonds in mijn zondagse pak gestoken en ging naar de ,,Black Rose".

Kapitein Heinz Goetz stond al aan de reling op mij te wachten.. Hij vertelde mij dat wij alleen waren en dat de eigenaar van het jacht met vrouw en kinderen naar Hotel Intercontinental was gegaan om daar een show bij te wonen. Er waren alleen een paar stewards achter gebleven om ons diner te verzorgen. Voordat wij aan tafel gingen dronken wij eerst een verfrissing. Toen vertelde Heinz Goetz mij dat hij mij speciaal had uitgenodigd daar hij tot de ontdekking was gekomen dat ik een soort medium voor hem was en dat hij mij uitstekend kon gebruiken voor zijn helderziende gaven. Nadat het diner was opgediend, gingen wij aan tafel. Al het bestek was van zwaar zilver. Er was van alles te eten en ik liet mij het gebodene goed smaken. Daarop begon kapitein Heinz Goetz te vertellen.

Gedurende de Tweede wereldoorlog was hij onderzeeboot kapitein geweest bij de Duitse Kriegsmarine. Toen de oorlog was afgelopen werd hij in Nederland krijgsgevangene gemaakt en werd tewerk gesteld aan de Nederlandse kust bij de mijnopruimingsdienst van de Koninklijke Marine. Daar leerde hij een Nederlands marine-officier kennen, die Flipse heette. Zij werden dikke vrienden, maar toen hij uit krijgsgevangenschap werd ontslagen, verloor hij zijn vriend Flipse uit het oog en hoorde nooit meer iets van hem. Daarop zei Heinz Goetz tegen mij: ,,En daarom bent u nu vanavond hier, u bent het medium die mij weer in contact kunt brengen met die marine-officier Flipse". Ik was stom verbaasd. Inderdaad kende ik een luitenant ter zee Flipse, die bij een speciale afdeling van de Koninklijke Marine op Parera werkzaam was.

Ik deelde dit aan Heinz Goetz mede en deze verzocht mij Flipse op te bellen en hem te zeggen dat hij contact met hem zocht.



Aanvankelijk voelde ik er niet veel voor, daar ik haast niet kon geloven dat deze marine-officier Flipse de uit het oog verloren vriend van Heinz Goetz was.

Kapitein Goetz bleef echter aandringen en op het bureau van de Havenpolitie belde ik de marine-officier Flipse op.

Toen ik hem de geschiedenis van Heinz Goetz had medegedeeld, was hij zeer verrast en zei dat hij direct aan boord van de "Black Rose" zou komen.

Inderdaad verscheen luitenant ter Zee Flipse na een kwartier en bleken twee oude vrienden elkaar weer teruggevonden te hebben.

Wij bleven die avond noch lang gezellig napraten aan boord van de "Black Rose".

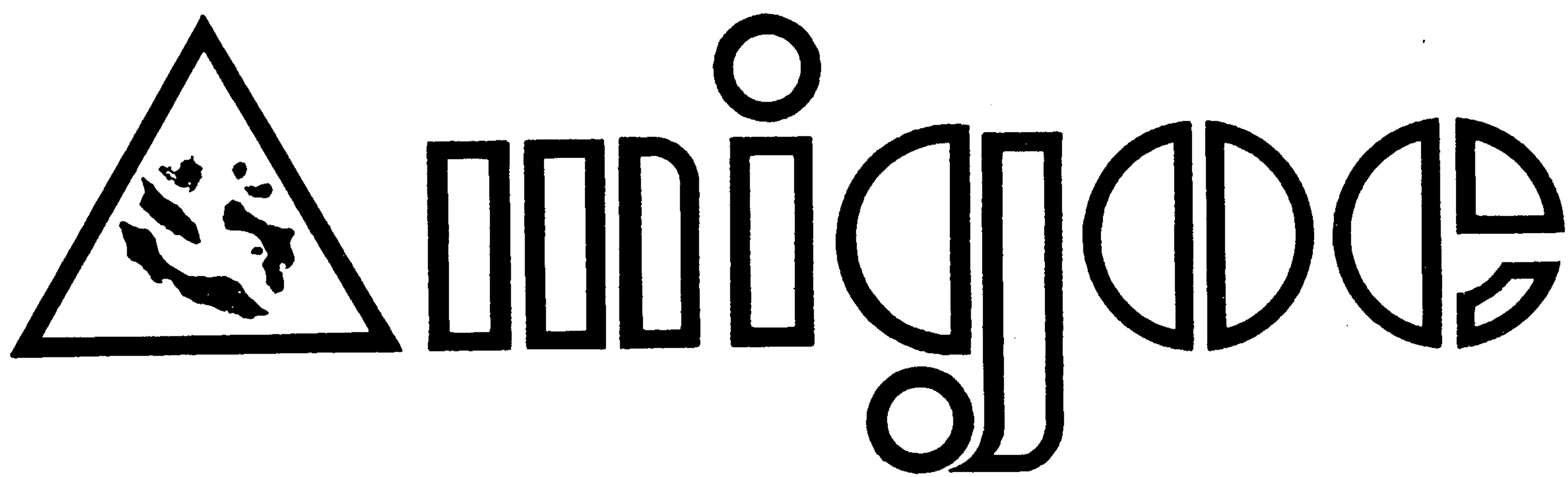
Waarde lezer, ik moet u verzekeren dat dit verhaal van a tot z waar is, hoe ongelooflijk het ook mag klinken.

Jachtkapitein Heinz Goetz heb ik daarna nooit meer ontmoet.

Zo ziet u dat men vreemde mensen in een gekke haven kan ontmoeten.!

WILLEMSTAD — Botica Central in de Breedestraat te Otrabanda viert vandaag het tachtigjarig bestaan. Op 1 oktober 1896 opende wijlen Roberto de Lannoy (op de foto in zijn Botica die in de loop de jaren qua interieur nauwelijks is veranderd) zijn botica. Op 9 juli werd Johan de Windt apotheker bij Botica Central. In de periode van 1945-1946 beheerde mej. Margaritha de Lannoy tijdelijk de apotheek tot Luis de Lannoy die in 1971 overleed de taak van apotheker op zich nam. Momenteel is dr. H. Beaujon de apotheker van Botica Central in afwachting van de terugkeer uit Nederland van drs. Marie Mathilde de Lannoy, een dochter van wijlen Luis de Lannoy.

★Een ongeval in een kolenmijn in Merlebach in Lotharingen, in Frankrijk, heeft aan 16 mensen het leven gekost. Alle slachtoffers waren leden van de veiligheidsdiensten, die in de mijn een brand blusten, die na gasexplosies was uitgebroken.



English Companion

No way back in Black Africa

Callagher urges quick settlement in Rhodesia

BLACKPOOL, ENGLAND — British Prime Minister James Callaghan yesterday urged quick establishment of an interim government in Rhodesia, saying ..once that has happened there will be no going back-the die will then be cast".

He told the Labour Party's annual conference here that Rhodesian Premier Ian Smith's acceptance on Friday of the principle of majority future of the sub-continent.

Prime Minister Ian Smith meanwhile met his cabinet yesterday talks expected to focus on the Rhodesia settlement plan. The regular Tuesday cabinet session was the first since the Rhodesian Ministers agreed last week to accept the BritishAmerican scheme for a handover to black majority rule in two years.

Major talks in Lusaka on realigning Rhodesia's feuding nationalists into a united front are to be transferred to Mozambique, one of the nationalist leaders said.

Mr Robert Mugabe, political spokesman of some 12,000 ZANU (Zimbabwe African National Union) guerrillas fighting white rule in Rhodesia, said both delegations at the talks would leave here Tuesday for Maputo.

The other delegation is from Mr Joshua Nkomo's internal wing of the African National Council (ANC). There was no immediate confirmation from ANC officials that the talks had been moved. In an interview, Mr Mugabe said the negotiations were aimed at reaching a unified military command between the ZANU guerrillas and fighters from Mr Nkomo's original nationalist grouping, ZAPU (Zimbabwe African People's Union)

Black Africa's frontline states have called on Britain to set up a conference to establish a transitional black majority government in Rhodesia, a move the Africans believe would be hampered by continued nationalist disunity.

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on thursday:
AMERICAN LEAGUE:
Detroit Tigers 6 - Cleveland Indians 4,
California Angels 7 - Chicago White Sox 2,
(only games scheduled)
NATIONAL LEAGUE, no games scheduled.

Wall Street

NEW YORK — Stock prices continued mixed in a moderate session. Declines led advances by a three to two margin. but popular averages were mixed.

Analysts said some investors appeared to be waiting for U.S. money supply figures due to be released after the close of New York Stock exchange trading.

The D—J Industrials slipped less than a point and the New York Stock Exchange index added 0.02 to 56.32. Volume approximated six mln shares.

Trust fund conference on Rhodesia postponed

LONDON — Talks on setting up an international trust fund to give economic aid to an independent Rhodesie, which were due to have begun in Washington on Tuesday, have been postponed, British officials said.

The postponement follows Sunday's statement in Lusaka by five African Presidents calling on Britain to convene at once a conference outside Rhodesia to discuss the setting up of a transitional government in the breakaway British colony. Britain has said it is prepared to help organise such a meeting or conference.

LIMA — An 89-member delegation of the high-level military academy of Peru journeyed to the United States on a normal training visit, the institutions director general Jorge Chavez Quelopana announced.

LIMA — The World Bank granted a loan of 36 million dollars to the Peruvian state electricity agency Electroperu. Thirty millions will be used to enlarge the system while the remainder will be used for smaller plans.



HAMILTON (BERMUDA — Actor Telly Savalas (of Kojak Fame) is seen escorting Miss Bermuda, Vivienne Hollis, while leaving the Princess Hotel in Hamilton, Bermuda. The couple later attended location shots for the film The Deep thst is being filmed on the island.

Blood giver

EVERY TIME THE bloodmobile comes to town I am suffused with shame at memories of my first visit to one of the things.

"Have you ever given blood before?" asked one of four ladies seated at a table in the waiting room.

Oh, oh! I hadn't been prepared for that one. Here I was, deep in my thirties, and I hadn't donated one drop of the vital fluid to my fellow man.

"Uh....no, I haven't but I've been meaning to for a long time. I — I've been sick a lot." (I was aware that a couple of the other ladies were beginning to listen.)

"Nothing serious, flu and things, and.....Well, I've also done a lot of travelling. Europe, Asia, Africa. The kids take up a lot of time. too. . .

If this interview was painful, it was a cinch compared to the session I had with the nurse inside. After glancing at her long list of questions about my medical history, I began to hope I would be rejected.

Here's the way the interrogation went:

She: (reading and checking little squares) "Are you in good health?"

Me: (wanting to escape) "Yes, I guess so, except that I get this funny heart twinge once in a while. It sort of goes blump-blump-kerflang. The doctor said it was okay, but —"

She: (brusquely) "Have you been exposed to jaundice or hepatitis in the last six months?"

Me: (hopefully) "Well, I can't say I haven't been. I travel a lot, so —"

She: "Have you received blood, plasma, serum, or tattoos in the last six months?"

Me: (faking heartiness) "Tattoos! My wife would kill me!"

(Nothing was going to fluster this angel of mercy. She moved on methodically.)

She: "Heart trouble?"

Me: "Just that twinge I mentioned bef —"

She: "Chest pain, shortness of breath?"

Me: "Now that you mention it, the other day — right after tennis — I did have this funny —"

She: "Surgery or serious injury?"

Me: (thinking hard) "Do tonsils and adenoids count?"

She: "No."

Me: "Let's see, what about serious injuries? There was the time I was clubbed by the Paris police and another time my nose was broken in front of a Montparnasse nightclub by the former middleweight champion of Algeria."

(The nurse looked up from her chart. She squinted at me as though she was looking through a microscope. I tried a smile, but my upper lip twitched.)

She: (reading again) "Tuberculosis. diabetes, kidney disease, or cancer?"

Me: "Are we getting near the end of this? I'm not feeling very well."

She: "Fainting or convulsions?"

Me: "Any minute now."

She: "What about sex allergies?"

(That's the way I heard it. What she actually asked, as I learned after a brief but complicated exchange, was, "What about insect allergies?" Our relations, never warm, were now severely strained.)

She: "Medications or drugs in the past six months?"

Me: "I've taken quite a bit of antacid, aspirin, and —"

She: (with obvious relief) "Last question: Do you have a hazardous occupation?"

Me: "Definitely. I'm a writer, and a couple of years ago I read that writers die younger than almost anyone else except sky divers, or was it skin divers?"

She: (sneering) "Okay, go over there to get your temperature taken. Next!"

I've given blood several times since then, and I think everyone ought to do it, but, newcomers, brace yourselves for the pre-donation quiz. I don't mind losing blood, but I can't stand losing face.

ROBERT YOAKUM

BUDAPEST — Seventy-three Hungarian tourists will travel soon to Cuba and Peru where they will remain a week in each of their capitals to visit entertainment and historical centers.

KINGSTON — The former Minister of Mines and Natural Resources of Jamaica, Allan Isaacs, will appear in court on November 15 to answer charges of violating a law on state secrets.

Andean pact: limit reached with Chile

BOGOTA. — The Colombian Minister of Development, Diego Moreno Jaramillo, said that a limit had been reached in n the steps taken to achieve a rapprochement between five Andean group nations and Chile, the sixth member of the sub-regional pact.

The official chaired in Cali, 300 kilometers southwest of here, a special meeting of plenipotentiaries from Bolivia, Ecuador, Peru, Venezuela and Colombia who proposed to Chile a regime permitting it to be temporarily separated from the Andean pact.

The proposal guarantees Chile the handling and fulfillment of all its rights and duties within the subregional integration agreement, but at the same time notifies it to define its position on alternative proposals.

The subregional agreement is bogged down in a legal crisis because of Chile's refusal to sign an additional protocol extending the deadlines for implementing industrial programs and adopting a common minimum tariff until December 1977.

Moreno Jaramillo, who is president of the Cartagena agreement commission, said that if Chile rejects the appeal by the other members of the group to sign the additional protocol, they may adopt other mechanisms making it possible for them to continue in the Andean pact. Meanwhile, it was reported that the deputy Trade Minister of Peru, Enrique Enremaydoro, said in Caracas that his country will continue to belong to the Andean pact. The Peruvian side, who is on a visit to the Venezuelan capital at the head of a trade delegation, noted that "not only are we going to continue in the Andean pact, but we also believe in its present and future". In turn, Venezuelan business circles backed the decision by the five countries to continue ,in the subregional agreement without Chile. The executive director of the business organization Fedecamaras, Ciro Anez Fonseca, said that "Chile's departure will not be a disturbing factor and will clear the way for reactivating the process".

MEXICO CITY — A film on the preparations for the landing of the yacht Granma will be the second big co production between Cuba and Mexico.



